

138  

---

629

214  

---

105

1265

46.

~~98738~~

XXI - 1880

57  

---

341

270000 1000000

Н. И. КОЗЛОВ  
К. И. КОЗЛОВ  
К. И. КОЗЛОВ

(2642)

18 148 5 43

pp 12

B. J. 11915

536

38138

ГОРЯЧАЯ ЛЮБОВЬ  
ДВУХЪ СЕСТРЪ  
КОМЕДІЯ

ВЪ  
ТРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ

сочиненія г. Геллерша.

перевелъ

СТЕПАНЪ ПОРУЧКИНЪ.



Цѣна 30 коп.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ  
при Императорской Академіи наукъ

1775 года.

ПРОДАНА

*дѣйствующія лица.*

КЛЕОНЪ ,

СИГИЗМУНДЪ, же-  
нихъ Шарлоттинъ.

МАГИСТЕРЪ ,  
братъ его ,

ДАМИСЪ , женихъ  
Юліинъ ,

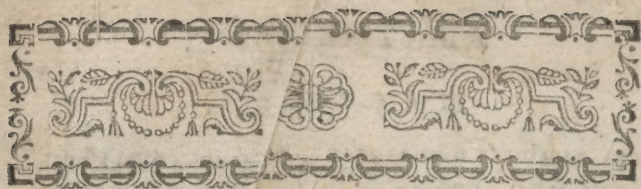
ШАРЛОТТА, Кле-  
онова старшая дочь,

СИМОНЪ , Дамисовъ  
опекунъ ,

ЮЛІЯ , меньшая  
его дочь ,



Гдѣ  
Она  
Нер  
късе  
зме  
дае  
виш  
тебѣ



## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

КЛЕОНЪ , ШАРЛОТТА.

Ш А Р Л О Т Т А .

Братушка сударь , господинъ Дамисъ  
дѣсь , и чай уже въ саду , изволь-  
те туда ийти.

К Л Е О Н Ъ .

Гдѣ Дамисъ?

Ш А Р Л О Т Т А .

Образговариваетъ съ сестрицею.

К Л Е О Н Ъ .

Неротливо ли тебѣ , дочка , что я позвалъ  
къ себѣ г. Дамиса на чашку чаю ? ты вишь  
внешъ его намѣреніе. Не оно ли тебя сму-  
щаетъ ? Жалка ты мнѣ , любезная дочь Ты  
вишь постарѣ сестры своей , такъ должнобъ  
тебѣ прежде выйти и замужъ , но . . . .

▲

ШАР-

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Что вамъ , батюшка , обо мнѣ сожалѣть ? Развѣ мнѣ неоптѣнно прежде сестрицы замужъ выйти должно. Правда , что я ея старше , но она гораздо меня пригоже. А господинъ Дамисъ человѣкъ разумной , богатой и щоголь , беретъ же не богатую , такъ по справедливости долженъ выбирать такую , которая много прелестей имѣетъ. А я и по почтѣ за честь , что буду веселиться благополучною ея судьбою и буду довольна своею участію.

К Л Е О Н Ѣ.

Ну ! дочь , если ешо твоя правда , такъ ты стоишь и двухъ жениховъ. Ты хотя и не учена ; однако говоришь такъ же почти разумно , какъ и братъ мой.

Ш А Р Л О Т Т А.

Пожалуйте не выхваляйте меня , батюшка. Я такъ мало сама о себѣ думаю , что весьма легко и отеческую похвалу сочту за ласкашество.

К Л Е О Н Ѣ.

Нѣтъ дочь моя , я лучше знаю , какова ты. Ты имѣешь такое сердце , какоебъ имѣть и самая добродѣтель не постыдилась , послушайка . . . .

ШАР-

Ш А Р Л О Т Т А.

Ахъ , батюшка , сколько вы меня стыдите , для меня похвала , которой я не достойна , огорчительное и самого выговора.

К Л Е О Н Ъ.

А я не такъ думаю. Я справедливую похвалу за велико почитаю , и ни когда ея не отказываюсь , если только достоинъ. Похвала есть награда за добродѣтель , а достойную награду принимать должно. Послушайка , ты по умѣ сестры своей , хотя она и пригоже тебя. Поговорика ей , чтобъ она перестала упрямиться , и согласилась бы выйти за господина Дамиса , пока я , какъ отецъ не употребилъ еще своей власти. Не знаю , кто такія пустыя мысли о вольности вперилъ ей въ голову.

Ш А Р Л О Т Т А.

Мнѣ кажется , что господинъ Дамисъ ей не противенъ. И я уповаю , что онъ легко не большое ея упрямство перемѣнитъ въ постоянную любовь. Въ ещѣ я сама ему пособлю.

К Л Е О Н Ъ.

Такъ постарайся же любезная моя дочь. Скажи сестрѣ своей , что я не умру спокойно , пока ее при жизни своей не пристрою.

Ш А Р Л О Т Т А.

Нѣтъ , батюшка , такія средства уговаривать хъ замужству стоятъ принужденія.

А я

Она

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ

Она сама довольно имѣетъ причинъ въ своемъ сердцѣ, и въ достоинствѣ своего жениха, копорыя къ любви склонить ее могутъ. Ими переломимъ мы ея упрямство, и съ господиномъ Дамисомъ къ етому ее склонимъ.

## К Л Е О Н Ъ.

Дѣлай, любезная дочь, какъ хочешь, только пожалуй не долго думай. Хвали господина Дамиса, скажи сестрѣ, что онъ имѣетъ пятьдесятъ тысячъ палеровъ наличныхъ денегъ, и . . . . можетъ быть тебѣ и досадно бѣдниккая, что сестра твоя за богатаго выходитъ. Да чтожъ дѣлать. Ты правду сказать не великая красавица; однако будешь еще на свѣтѣ благополучна, не печалься.

## Ш А Р Л О Т Т А.

Истинно о томъ только я печалюсь, что вы во мнѣ полагаете душу столь подлую, будтобъ она не желала благополучія сестрѣ своей. Къ чему шумъ добродѣтели, гдѣ уже кровь сама вступается. Извольте батюшка итти, чтобъ чай не простылъ.

## К Л Е О Н Ъ.

Ты съ умыслу меня отсюда вызываешь, поелику тебѣ чувствительно. Не печалься, любезная дочь. За тобою конечно приданова не будешь, однако я по гробъ мой ни чего для тебя щадить не буду. Прими къ себѣ опять  
учи

учителя языковъ, рисовальщика и клавиристка. Я заплачу за все, хотя мнѣ бы въ мѣсяцъ пятьдесятъ талеровъ стоило. Ты ешова достойна. Послушай дочь, господинъ Сигизмундъ, вѣрный другъ твоей, или, ежели тебѣ по мнѣе, твой возлюбленный, хотя лишился имѣнія своего чрезъ несчастливую тяжбу послѣ покойнова отца своего, но онъ есть человекъ въ наукахъ не неискусной, такъ конечно можетъ самъ жить благополучно, и тебя счастливою сдѣлаетъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Ахъ любезный батюшка! господинъ Сигизмундъ и теперь столькожъ мнѣ милъ, сколько былъ любезенъ за годъ предъ симъ съ великимъ ево богатствомъ. Я знаю, что любовь наша вамъ непротивна. Я буду стараться быть достойною женою, а онъ будетъ имѣть попеченіе о моемъ спокойствіи. Я въ немъ и теперь вижу столь много преимуществъ, что онъ ни какой невірности отъ меня ожидать не можетъ, хотя бы я еще десять лѣтъ за него не вышла. Если прозба моя вамъ непротивна батюшка, такъ пригласите ево севодни съ нами отобѣдать.

К Л Е О Н Ъ.

И ты, любезная дочь, думаешь, чтобъ я не позвалъ его для твоего удовольствія. Онъ скоро сюда будетъ.

(Сигизмундъ проходитъ, но Шарлотта его не видитъ.)

А 3

ШАР.

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Если только слуга застанетъ его дома. Я сама напишу къ нему нѣсколько строкъ. Большой радости для насъ обоихъ бытъ не можеть. Онъ вѣрно придетъ и приметъ великое участіе въ благополучіи сестрицы. Онъ имѣетъ самое честное и нѣжное сердце, только прошу меня извинить, что я такъ много объ немъ говорю.

К Л Е О Н Ѣ.

Такъ ты спелъ его сердечно любить ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Конечно такъ бабюшка. Онъ мнѣ столько милъ, что, еслибъ на мою волю отдали выборъ, за него ли вышла въ бѣдномъ его состояніи, или за самаго знатнаго съ великимъ достаткомъ; такъ бы я его ни когда на другога не промѣняла.

К Л Е О Н Ѣ.

Возможно ли сему стать. Не думалъ я, члюбъ ты въ него такъ влюблена была.

Ш А Р Л О Т Т А.

Нѣ влюблена, бабюшка, но нѣжностію къ нему наполнена. Я бы не могла бытъ спокойна, еслибъ не любила его съ такою нѣжностію; поелику симъ однимъ могу я на-  
гра-

## ЯВЛЕНИЕ ПЕРВОЕ.

7

граждать его за ту опимѣнную благосклонность, которую онъ мнѣ предъ многими женскаго пола особами показалъ. Извольте батюшка подумать, я во первыхъ не красавица, во вторыхъ не богата, да и другихъ ни какихъ не имѣю преимуществъ, кромѣ одной моей невинности; однако онъ меня такъ любитъ, какъ будто достойнѣйшей меня на свѣтѣ нѣтъ.

К Л Е О Н ъ.

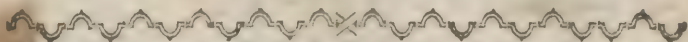
Да признавалась ли ты ему сама, что ты столько горячо его любишь?

Ш А Р Л О Т Т А.

Нѣтъ, съ такою откровенностію я съ нимъ ни когда еще не говорила. А онъ столько скромнѣ, что не требуетъ отъ меня ни какого въ любви признанія. Я тысячу разъ желала, чтобъ онъ принудилъ меня изъяснить ему любовь мою, которой онъ весьма достоинъ.

К Л Е О Н ъ.

Скорѣ желаніе твое исполнится самымъ дѣломъ. Оглянись назадъ, любезная дочь.



## ЯВЛЕНИЕ ВТОРОЕ.

КЛЕОНЪ, ШАРЛОТТА, СИГИЗМУНДЪ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Ахъ! такъ вы всё слышали, что я говорила.

А 4

СИГИ-

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

СИГИЗМУНДЪ.

Извините меня сударыня. Я въ жизни моей ни чего похвалыше для меня не слыхалъ. Я чрезвычайнаго сноту радъ , и не знаю , чѣмъ дерзость мою извинить могу , кромѣ одной любви.

ШАРЛОТТА.

Лучшей предстательницы не могли бы вы найши. Не ужъ ли вы всё слышали ? Я не вѣдала , что вы здѣсь , и по тому ошкро-веннѣ говорила. Но когда я такой проступокъ сдѣлала по побужденію къ тому онъ батюшки , такъ погрѣшила въ томъ сама собою добровольно. Я васъ люблю , довольны ли вы такимъ безстыднымъ признаніемъ ?

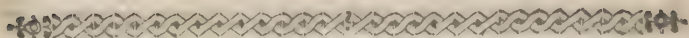
СИГИЗМУНДЪ.

Изумленіе мое, сударыня, доказываетъ вамъ чувствительность моего сердца. Вы меня любите ? Въ этомъ признаетесь вы предъ вашимъ батюшкою ? Бы ? любезная Шарлотта ! достигли ли я снова ? что мнѣ вамъ теперь опіѣчать ? и какъ ? О дайте мнѣ времени опомниться,

КЛЕОНЪ.

Вы въ великомъ изумленіи , господинъ Сигизмундъ. Конечно присутствіе мое дѣлаешь вамъ помѣшательство. Такъ оставайтесь же любезныя дѣти , и старайтесь обѣ Юліи. Я пойду поговорю еще съ господиномъ Дамисомъ.

ЯВЛЕ-



ЯВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

ШАРЛОТТА , СИГИЗМУНДЪ.

СИГИЗМУНДЪ.

Не раскаиваетесь ли вы , сударыня о томъ ,  
что я сполько для меня похвальнова слышалъ ?

ШАРЛОТТА.

Да скажите напередъ сударь , желали ли  
вы сполько слышать ?

СИГИЗМУНДЪ.

Тысячу кратъ желалъ , но достоинъ ли я  
такой нѣжности ?

ШАРЛОТТА.

Коли признаться такъ , какъ мое сердце чув-  
ствуетъ , такъ вы больше еще достойны.

СИГИЗМУНДЪ.

Ни какъ , сударыня , я еще не достоинъ ва-  
шего сердца , но по грѣбъ мой стараюсь бу-  
ду уѣришь васъ въ томъ , что вы сердце  
ваше вручили не недостойному человѣку. Ка-  
кой же въ васъ благородной духъ ! хотя я и  
бѣденъ сталъ , однако это несчастье ни  
мало не уменьшило любви вашей до мнѣ.

А 5

М

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Вы усугубленною вашею благосклонностію сдѣлали потерю моего имѣнія для меня сносною. Ешя постоянная любовь оспланешся вамъ вѣчно похвалою , которую превосходной только духъ почиташъ умѣетъ. Я бы навлекъ на себя отъ всего свѣта ненависть , еслибъ пренебрегъ когда ниестъ любовь вашу.

## Ш А Р Л О Т Т А.

Въ стомъ я ошиблась, сударь, что дала вамъ волю столько меня выучалить. Но похвала ваша столько для меня драгоценна , что самолюбіе мое съ удовольствіемъ ее слушаетъ. Года уже съ два , какъ вамъ искренность моего сердца извѣстна. Сколько то меня веселитъ , что я безъ малѣйшаго упреканія совѣсни воспоминануть могу всѣ тѣ веселые дни и часы , которые провождала я съ вами въ любви и добродѣтели.

## СИГИЗМУНДЪ.

Такъ вы во всемъ мною довольны , любезная моя? О сколь мнѣ прискорбно, что я не въ состоянтіи сдѣлать васъ счастливою. Какое только удовольствіе, награждать такое сердце , каково ваше , когда одно только отъ нѣмъ воображеніе ужъ столько много меня улаждаетъ. Ахъ ! радость моя, Юлія будетъ гораздо васъ счастливѣе , и . . . .

## Ш А Р Л О Т Т А.

Вы меня обидите , если больше говорить спланете , да и то уже мнѣ небезобидно ,  
что

что вы объ еѣмѣ думаете. Сестрица ни мало не счастливей меня будущимъ своимъ женихомъ, и сколь бы она имъ ни одолжена была, по однакожъ я вамъ не меньше обязана. Ваше со мною обхожденіе, ваши примѣры сдѣлали меня нѣжною, спокойною и всѣмъ свѣтомъ довольною. Коли сего не лзя назвать благополучіемъ, такъ другаго нѣтъ на свѣтѣ. Намъ сего дни наобно еще, другъ мой, помочь сколько нисетъ Юліи въ ея благополучіи. Она вѣрно любитъ господина Дамиса, но сама себѣ въ еѣмѣ не вѣритъ. Всѣ пошупки ея показываютъ, что пышныя ея о свободѣ мысли, не иное что, какъ плодъ любви. Она любитъ, но та скука, которую представляетъ себѣ имѣніе въ супружествѣ, статься можетъ помрачаетъ любовь ея. Постараемся разогнать ей еѣмѣ небольшой туманъ.

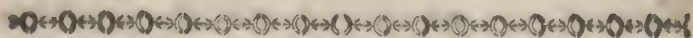
## СИГИЗМУНДЪ.

Какъ же намъ это сдѣлать, радость моя? Я васъ во всемъ слушаюсь стану. Господинъ Дамисъ ее стоитъ, и она право будетъ достойною любви женою.

## ШАРЛОТТА.

Послушайка, сударь. Да вотъ и господинъ Дамисъ идетъ.

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.



## ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ

ТѢЖЬ , ДАМИСЬ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Ты весьма печальны кажешься , господинъ ,  
Дамисъ ?

Д А М И С Ъ.

Да есть о чѣмъ и печалиться. Я было думалъ поздравить сегодня Юлію моею невесткою , но теперь примѣчаю , что къ благополучію сему не мало еще надобно времени. Чѣмъ больше изъявляю я ей любовь мою , тѣмъ меньше трогаюшъ ее слова мои , и чѣмъ больше видитъ она , что намѣреніи мои справедливы , тѣмъ меньше они ей нравятся. Сколь я несчастливъ ! лучшебъ было , еслибъ я не столько ее любилъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Что смотрѣть на это ея упрямство. Вѣдь это то самой знакъ любви. И какъ она уже чувствуетъ , что сердце ея побѣждено , то употребляетъ послѣднія силы , чтобъ побѣдить любовь. Намъ надобно довести ее только до того , чтобъ она узнала , что происходитъ въ нашемъ сердцѣ.

Д А М И С Ъ.

Но если она знать этого не захочетъ ?

ШАР-

Ш А Р Л О Т Т А.

Намъ надобно разбитьъ ее въ рѣчахъ , и про-  
тивъ чаянiя къ тому ее принудить. Вить еще  
не въ нынѣшней день быть зговору. Коли  
неудастся сегодни , такъ въ другой разъ.  
Только въ томъ дѣло, господа , нравится ли  
вамъ мое предложенiе.

СИГИЗМУНДЪ.

Ежели я благополучiю господина Дамиса сколь-  
ко ни будь помочь могу , то я съ радостью  
спарашься буду.

ДАМИСЪ.

Я вѣдаю , что вы оба довольно великодуш-  
ны. И я съ моей стороны не знаю чего бы  
для Юли не сдѣлалъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Перемѣните поступокъ вашъ предъ Юлiею ,  
Господинъ Дамисъ. Начинайте мало по малу  
соглашаться съ мыслями ея о вольности. Это  
согласiе съ начала ей понравится и сдѣлаетъ  
ея безопасною. Она будетъ думать , будто  
для лучшихъ причинъ любить васъ начинаеиъ,  
хотя она васъ уже и давно любитъ и въ та-  
комъ собственномъ ея обманѣ откроетъ вамъ  
все свое сердце.

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Д А М И С Ъ.

О ежелибъ благоволило небо , чтобъ совѣтъ  
вашъ имѣлъ свое дѣйствіе , сколько бы я  
почелъ себя благополучнымъ.

Ш А Р Л О Т Т А. (Сигизмунду).

А вамъ надобно въ пользу Господина Дамиса  
сдѣлать не большой обманъ , и представивъ-  
ся нѣжнымъ прошивъ Юлію. Онъ епюва  
придетъ въ безпорядокъ ея сердце. Она на  
васъ разсердится , и въ самомъ епомъ жару  
окажется любовь ея къ господину Дамису.  
Сдѣлайте это на мой щотъ.

СИГИЗМУНДЪ.

Такой принять на себя видъ много мнѣ бу-  
детъ стоить.



## ЯВЛЕНІЕ ПЯТОЕ

ТѢЖЬ , ЮЛІЯ.

Ю Л І Я.

Вотъ они всѣ вмѣстѣ. Батюшка хочетъ  
знать гдѣ вы , и мнѣ надобно преречь ска-  
зашъ ему отвѣтъ. (Хочетъ олять уйти.)

Ш А Р Л О Т Т А.

Что такъ скоро назадъ бѣжишь , сес-  
трица ? Развѣ лучше нашей бесѣды нѣтъ и  
можешь ?

ЮЛІЯ

Ю Л І Я.

Ахъ нѣтъ сестрица. Но гдѣ вы и господинъ Сигисмундъ, такъ шумѣ уже вѣрно говорятъ о любовныхъ дѣлахъ, а я не охотница быть въ такихъ бесѣдахъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Для чегожъ ты считаешь меня и господина Сигисмунда влюбленными? что вамъ здѣлалъ г. Дамисъ, что вы ему такой же чести не оказывали.

Ю Л І Я.

Господинъ Дамисъ обѣщался мнѣ долго уже не говоришь о любви, и я надѣюсь, что онъ слово свое сдержитъ.

Д А М И С Ъ.

Я вамъ обѣщался сударыня, да и теперь въ другой разъ предъ всею компанією общаюсь. Позвольте мнѣ только переимѣнить нѣжность мою въ почтеніе къ вамъ. Любить васъ вы мнѣ посправедливости запретить можете, а почитать васъ не зависящій отъ моей воли, а отъ вашихъ достоинствъ. Не страшитесь меня больше. Я уже совсемъ не женихъ вашъ. Но не ужъли не могу быть вѣрнымъ вашимъ другомъ.

Ю Л І Я.

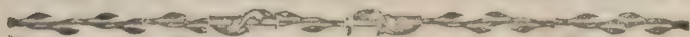
Съ охотою, это то самое мое желаніе, чтобъ имѣлъ многихъ друзей, а ни одного жениха, веселится дружескимъ обхожденіемъ, но не налагать на себя брачныхъ оковъ, естъли  
боль-

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

больше не спанише вы говорить мнѣ о любви, такъ я съ вами всегда обходиться готова.

## Ш А Р Л О Т Т А.

Господинъ Сигисмундъ, у едакихъ холодныхъ людей нѣчево намъ дѣлать, все равно слушаемъ ли ихъ холодной разговоръ о дружбѣ, или нѣтъ. Пойдемъ ка къ батюшкѣ.



## ЯВЛЕНІЕ ШЕСТОЕ.

## ЮЛІА, ДАМИСЪ.

## Ю Л І Я.

Я сестрицу свою люблю, да и большебъ ее любила, еслибъ не столько она держалась любви. Станетъ-я, что любовь много имѣетъ приятностей, но печаль и скука, которая имъ нее происходитъ, ни вочью приятности ея обращаетъ. Сама сестрица моя живой етому примѣръ. До етова была она гораздо веселѣе и отважѣе.

## Д А М И С Ъ.

Я уже далъ вамъ слово не говорить больше о любви, и въ томъ стою. Дружба въ самомъ дѣлѣ кажется мнѣ милее.

## Ю Л І Я.

Правда, сударь, дружба конечно людей увеселяетъ, а любовь наноситъ только скуку.  
Для

Для того другъ въ друга влюбляются, чтобъ насыщаться и ошущивованъ взаимною любовью. Не правда ли, г. Дамисъ?

ДАМИСЪ.

Я въ присутствіи вашемъ больше о любви со-  
вебѣ поминать не сману. Въ прочемъ вы опять  
придите мнѣ на мысль. Какъ могу я по-  
гда не нарушить своего обѣщанія?

ЮЛІЯ.

Можетъ быть несклонность мою къ любви  
почтете вы за мое свосраіе, либо за что  
иное. Но нѣтъ. Я васъ увѣряю, покой мой  
требуетъ быть безъ нее. Ондайте мнѣ въ  
этомъ справедливость. Развѣ должно чув-  
ствовать такое скорбное мученіе? Никакъ,  
сесприца моя въ этомъ ошибается. Не дол-  
жно сево чувствовать. Я это сама по себѣ  
знаю. Чтожъ молчите? Я почти сама съ  
собою говорю. Вы печальны? Какъ же я рада,  
что уже вы не женихъ мой! въ прочемъ и мнѣ  
надлежалобъ во угодность вашу принять уча-  
стіе въ вашей грусти.

ДАМИСЪ.

Никакъ, я ни мало не печалюсь.

ЮЛІЯ.

А хотябъ вы и печалились для того един-  
ственно, что я о любви больше слышать не  
хочу, то однако объ этомъ бы я ни мало не  
сожалбла. Мнѣ неприятно, что вижу васъ въ

Б

та-

такой сукѣ , но какѣ добрая прѣятельница ваша ни мало тѣмѣ не безпокоюсь Никакѣ ! я тоже не всякой часѣ спокойна. Судите обѣ етомѣ какѣ изволите. Я ни мало не подозреваю. Мнѣ шакѣ же и вѣ томѣ нужды нѣтъ , что . . однако, сударь, вы кажетесь мнѣ безмолвнымѣ прѣшелемѣ , Давно ли я столь равнодушна для васѣ стала ?

## Д А М И С Ѣ.

Извините меня , сударыня , что я нѣсколько минушѣ со всѣмѣ назадѣ бытъ безѣ чувства. Я для исполненія вашего приказанія всякимѣ образомѣ старался испробовать мучительную любовную страсть , и принявъ характерѣ искренняго друга. Разумѣ побѣдилъ теперь мое сердце. Любовь для шово была мнѣ мила , поелику я приписывалъ ее вашему достоинству. Теперь нечувствительность кажется мнѣ столькожѣ прѣятна и лестна , поелику она вашу холодностью во мнѣ произведена. Вѣрно теперь надѣйтесь. Я какѣ можно себя скрѣплю , вѣ томѣ только извинить меня прошу , если я иногда противѣ воли моей вступаю вѣ прежній характерѣ. Больше я любовной страсти къ вамѣ не имѣю. Но еслибѣ вѣдали вы , сколько я васѣ почитаю , любезная прѣятельница !

## Ю Л І Я.

Кѣ чему же вы пошупали глаза ? развѣ вѣ дружескомѣ обхожденіи другѣ на друга уже не глядятѣ ?

ДА-

Д А М И С Ъ.

Епимъ я себя перемогаю. Ктобъ на васъ глядя не могъ бы васъ любить ?

Ю Л І Я.

Не проговорились ли вы опять ; что вы меня любите ? Едакая бѣда ! поступокъ вашъ очень меня тревожитъ. Иногда говорите вы такъ влюбленно , что ужаснуться должно , а иногда съ такимъ равнодушіемъ , властно какъ въ первой разъ меня видите. Нѣтъ , сударь ; во всемъ должно имѣть мѣру. Вы безпрестанно меня какъ будто дразните : доброва ли ето пріятеля дѣло ? для чего любилъ ? развѣ вольность не столько благородна , какъ и любовь ?

Д А М И С Ъ.

Вольность требуетъ гораздо большей твердости духа , нежели любовь.

Ю Л І Я.

Конечно такъ. Для чужихъ вы мнѣ въ томъ прекословили , что я вольность столько почитаю , и вмѣсто одного жениха желаю имѣть многихъ друзей ? Развѣ причины мои столько не основательны , что могутъ лишить меня вашего почтенія ? Скажите по сущей правдѣ , изъ своенравія ли говорю я ето. (*Дамисъ глядитъ на нее съ нѣжностію.*) Что такъ не весело на меня глядите ; будто какъ обидѣли сожалѣете ? Какой чрезъ ето знакъ да-

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

юмъ мнѣ глаза ваши? Я понимнись къ вамъ не могу. Вы, кажется мнѣ, приняли на себя должность надзирателя, а не друга. Для чего вы за всякимъ моимъ взглядомъ больше примѣчаете, нежели сколько слушаете слова мои? Я бы желала сударь, чинобъ вы . .

ДАМИСЪ.

Чинобъ я ушелъ, хотѣлось вамъ сказать. И сей приказъ я исполню, хотъ онъ мнѣ и не пріятенъ. Сколькобъ вы меня ни ненавидѣли, однако никогда я не перестану бъ пресудомъ вашимъ жаловаться на судьбу мою. Имѣю честь препоручить себя.

ЮЛІЯ.

Я васъ ненавижу? Когда я ето говорила, что васъ ненавижу? Ети слова я понимаю, велику вы нехочете меня любить, такъ уже и ненавидите. Весьма великодушно. Вотъ плачъ великой нѣжности. Но я не выду изъ терпѣнія, хотѣбъ вы мнѣ гораздо съ холодибѣшимъ видомъ еще разъ скачали. Имѣю честь препоручить себя. Ето одна только придворная учтивость.

ДАМИСЪ.

Етою учтивостію изъавляютъ преданность.  
(Уходитъ.)

ЯВЛЕ-

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## ЯВЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

ЮЛІЯ ОДНА:

Какъ ? онъ уходишь ? да къ чему мнѣ столько беспокоиться ? вишь я его не люблю . . . Никакъ, я къ нему только склосана. Бѣлая несносная сибѣ. Онъ меня оставляетъ. Не досадила ли я ему чѣмъ ? впрочемъ кажется мнѣ, что онъ человѣкъ разумной, и великодушной . . . Никакъ, вѣшь, онъ меня не любитъ. Ешо было одно только приговорешо. Миѣ сево дни очень не весело. ( Шарлотта печально проходитъ ) Еслибъ моя люшня здѣсь была, я бы . . .

~~~~~

## ЯВЛЕНІЕ ОСМОЕ.

ЮЛІЯ, ШАРЛОТТА.

ШАРЛОТТА.

Я сей часъ ее принесу, коли тебѣ надобно. Но, скажи мнѣ сестрица, что ты сама съ собою разговариваешь ? кажется къ ешому ты не привычна, чюбъ тебѣ самой съ собою говорить.

Ю Л І Я.

Коли я сама съ собою говорила ? не знаю, что я сево дни вѣшь столько подозрительна кажусь ?

Б з

ШАР.

Ш А Р Л О Т Т А.

По чемубъ мнѣ , сестрица , знать , что тебѣ люшня надобна , еслибъ сама ты не проговорила ? Меня ты не видала , такъ конечно сама съ собою говорила . Я думаю , что такъ , или ты другою мнѣнія ?

Ю Л І Я.

Конечно вы всѣ сговорились меня дразнить ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Какъ такъ . Я тебя не дразню . А когда сдѣлалъ это господинъ Дамисъ , такъ въ томъ я не виновата . Для чего съ добрыми пріятельми поласковѣ не обходиться ? Онъ мимоходомъ сказалъ мнѣ , что ты очень противилась на то , что онъ противъ обѣщанія своего проговорился нѣсколько разъ о любви .

Ю Л І Я.

Я думаю , сестрица , что ты пришла требовать отъ меня отвѣту . Видишь ты слышала , что къ любви ни кто меня не склонитъ .

Ш А Р Л О Т Т А.

Хорошо , сестрица . Если господинъ Дамисъ тебѣ не по нраву , то я сама прошу тебя не люби его .

Ю Л І Я.

Какъ же умно сказала ты сестрица ! коли онъ тебѣ противенъ такъ . . Должно ли намъ тово ненавидѣшь , къ кому любовной не имѣемъ

емъ спрасити ? Вить я тебя не спрашивала ,  
прошивенъ ли тебѣ твой Сигизмундъ.

Ш А Р Л О Т Т А .

Правда , ты еще меня не спрашивала , сес-  
стрица , но еслибъ спросила , то бы я ска-  
зала тебѣ , что я люблю ево весьма нѣжно ,  
сердечно , и ни малаго стыда въ нѣжности  
своей не имѣю. Къ чувствованію любви боль-  
ше требуется разума , нежели къ защище-  
нію вольности.

Ю Л І Я .

Съ досады умеренъ должно. Господинъ Да-  
мисъ говорилъ прежде тоже самое. Кому те-  
перь вѣришь ? Извини меня , сестрица. Я  
знаю , что ты разумнѣе меня. Дозволь мнѣ  
пожалуй предпочесть мнѣніе мое твоему.  
Для чего господинъ Дамисъ не то говорилъ ,  
что ты говоришь ? Ты вишь нѣсколько разъ  
объ немъ твердила , что онъ человѣкъ разум-  
ной и изрядной.

Ш А Р Л О Т Т А .

Ета похвала то же не касается къ нашему  
спору , но станься можешь , что предложе-  
ніе ето клонится къ твоимъ мыслямъ. Го-  
сподинъ Дамисъ конечно гораздо разумнѣе ме-  
ня , но онъ такой же человѣкъ , какъ я. А по  
пословицѣ говорится : на всякаго мудреца до-  
вольно простоты.

Ю Л І Я .

Такъ ты сестрица пришла сюда доказы-  
вать мнѣ , что у господина Дамиса чело-  
вѣческой

ческой разумъ , а не ангельской ? Етому я вѣрю. Ахъ сестрица, насмѣшки твои очень для меня сносны. Я бы легко тебѣ плакой же опивѣивъ сказать могла , что твоей Дамисъ такъ же человекъ , но не хочу снова сдѣлать. Не подумай, чтобъ я наперекоръ тебѣ защищала господина Дамиса. Никакъ, положимъ , что онъ не такъ разуменъ , не такой щеголь , не столько любви достойной , каковы твоей Сигизмундъ , тѣмъ еще больше нахожу я причинъ защищать мою вольность и его не любить.

### Ш А Р Л О Т Т А.

Ты уже горячишься , любезная сестрица. Ругаешь меня и господина Сигизмунда , однако я не смотря на это всякаго добра тебѣ желаю. Не лѣзя на тебя злобствовать. Добросердечіе твое видно изъ глазъ твоихъ и словъ. Пороки твои, любезная сестрица , столько простиitelnы, сколько красна твоя любезна. Но крайней мѣрѣ можешь и слухъ избѣгнуть , еслибъ не столько снисходительно ты поступала , какъ поступаешь. Миѣ нынѣшней ночи , сестрица , снится удивленія достойной сонъ объ инокшорой молодой и прекрасной невѣстѣ , и я тебѣ . . .

### Ю Л І Я.

Пожалуй оставь меня одну , сестрица. Миѣ теперь грустно , а если ты больше говоришь станешь, такъ миѣ еще грустнѣе будетъ.

ШАР-



## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

я глядя по дѣламъ моимъ и знанію въ  
ешомъ не неискусенъ Я тебя люблю, и ты  
знаешь, сколь разумъ необходимъ во всѣхъ  
нашихъ дѣлахъ,

Ю Л І Я.

Да, я это знаю. Не смотря на то, жела-  
лабъ я севдни совѣмъ быть безъ него. Авось  
либо не столькобъ я тревожилась,

МАГИСТЕРЪ,

Это сказала ты племянка не подумавши.  
Чѣмъ бы могли мы опличать истинну отъ  
лжи, мнимое добро отъ истиннаго блага?  
кто бы склонилъ мысли наши къ здоровымъ  
и счастливымъ намѣреніямъ, еслибъ не ра-  
зумъ? и была ли бы ты столько любви до-  
стойною, когдабъ въ тебѣ не было разума,

Ю Л І Я.

Вить здѣсь вы не на кафедрѣ, дядюшка,  
господинъ Магистеръ. Чшо вамъ мучить ме-  
ня своимъ ученіемъ? я не желаю быть та-  
кимъ мудрецомъ, каковы вы, да и быть не  
могу, по тому, что я не имѣю такой спо-  
собности.

МАГИСТЕРЪ.

Это то самое, что ты такою быть не жа-  
лаешь, доказываетъ, что ты довольно ра-  
зумна. Я не требую отъ тебя ни какихъ  
наукъ, а желаю бы и свои позабышь разго-  
варивая съ тобою. Нынѣшней день надле-  
жалобъ тебѣ приступить къ своему благопо-  
лучію

лучію , но не видно къ тому твоего намѣренія. Однако бабушка твоя сердечно сево желаетъ. Я далъ ему слово сдѣлать тебѣ нѣсколько небольшія предложенія. Желалъ бы я , чтобъ ты ихъ выслушала , и сдѣлала мнѣ на то возраженіе. Оно по старости лѣтъ моихъ будетъ для меня нестерпимо. Любовь есть наилучшая , а при томъ опаснѣйшая страсть. Она намъ испитъ , коли мы ею ругаемся. Такъ же и тогда не избѣгаемъ мщенія , когда мы въ послушаніи нашемъ сдѣлаемъ лишкомъ поспоропимся.

## Ю Л І Я.

Вы нѣсколько пространны въ своихъ предложеніяхъ , но я вамъ бабушка безпрекословно уступаю. Оставивъ меня съ покоемъ. Мой разумъ дѣйствительно не столько основателенъ какъ философія. Однако по это время довольно былъ крѣпокъ для моего сердца.

## МАГИСТЕРЪ.

Развѣ ты не знаешь , что страсти наши побѣждаютъ насъ больше тогда , когда спокойнѣйшими быть кажутся ? Сердце человека весьма обманываетъ. Разумнѣйшіе люди не рѣдко сами не узнаютъ , что въ сердцѣ ихъ происходитъ. Мы любимъ , и не прежде то узнаемъ , какъ тогда , когда уже насъ больше любить не станутъ. Етому ни чему ты не вѣрь , поелику я говорю. Никакъ , лучшіе знатоки человѣческихъ сердецъ ,

децъ , каковъ Сократъ , Платонъ , Сенека и многіе другіе новыя философы такъ ушвер-  
ждають.

## Ю Л І Я.

Я всѣхъ сихъ мужей не знаю. Но когда они такъ были разумны , какъ вы говорите , то конечно они и слово упомянуть не забыли , чтобъ обезпокоенное сердце многими предложеніями больше не превозмочь. И я приписываю Платону, Сенека и всѣмъ имъ столько разума и учтивости , что они на вѣрное просидѣвъ васъ оставили меня съ покоемъ, еслибъ здѣсь они были. Какъ скоро я не въ силахъ буду противиться страхамъ , а особливо любовной , то тотчасъ употреблю въ помощь вашу философію.

## МАГИСТЕРЪ.

Откровенность твоя мнѣ нравится, хотя ты мнѣ прекословишь. Я почелъ бы себя весьма скудоумнымъ философомъ, еслибъ не слушалъ съ терпѣніемъ твоего противорѣчія. Ты меня не обидѣла , ни какъ ! но сказываешь , что ты обезпокоена. Развѣ теперь не можешь ты безпокойства етова прогнать разсужденіемъ ? Отъ чего оно въ тебѣ происходитъ ? Не дѣйствіе ли ея любви , или отвращенія ? страха , или желанія ? Я бы хотѣлъ , чтобъ ты ясное объ етомъ познаніе имѣла. Ежели извѣстна причина моральнаго зла , то можно найти моральное и средство къ отвращенію ея. Я подаю тебѣ здоровой  
со-

совѣтъ. Я говорю вняшно , и желалъ бы еще говорить вняшнѣе.

Ю Л І Я.

Я ни мало не сомнѣваюсь , какъ объ откровенности вашей , такъ и о знаніи. Но мнѣ скучно. Сама я не знаю , чего мнѣ не достаетъ , и къ спокойствію моему знать не хочу. Оставьте меня съ покоемъ. Вы кажетесь мнѣ очень остроумны.

МАГИСТЕРЪ.

Ты съ лишкомъ меня выхваляешь ! еслибъ ты въ изслѣдованіи истинны столько лѣтъ упражнялась , какъ я , такъ бы и ты ясно разсуждала. Перемоги безпокойство и разсуди о томъ благополучіи , которымъ всю жизнь твою наслаждаться будешь. Господи въ Дамисѣ желаетъ твоего сердца , и кажется , что онъ тово стоитъ. Что разумъ твой на это тебѣ скажетъ ? Все счастье супружества зависить отъ выбора въ любви , и ни одна ошибка такъ жестоко насъ не наказываетъ , какъ та , которую сдѣлаемъ мы въ любви. Но когда скорѣе ошибиться можно , какъ не въ такомъ случаѣ ?

Ю Л І Я.

Я вѣрю , что наставленіе ваше здраво. Но какую оно принесетъ мнѣ пользу , когда я любить не намѣрена ?

МАГИ-

## МАГИСТЕРЪ.

Ты очень горячишься. Однако я не выду изъ терпѣнія. Ты не хочешь ни любить, ни замужъ выходить? Но знаешь ли, что ты къ сему обязана? Сказать ли тебѣ доводъ изъ естественнаго закона? Видишь ты желаешь, чтобъ человѣческой родъ продолжался? Вотъ намѣреніе, къ которому влечетъ насъ натура. Средство къ сему есть любовь. А кто хочетъ принять это намѣреніе, тому надлежитъ принять и средство, ежели онъ впрочемъ человѣкъ благоразумной. Видишь ли теперь, что ты обязана выйти замужъ. Не ощущаешь ли ты дѣйствія сихъ причинъ?

## Ю Л І Я.

Въ самомъ дѣлѣ я ихъ не чувствую. Когда любовь не иное что, какъ должность: то удивительно мнѣ, какъ можетъ она привлекать къ себѣ столько сердецъ. Я желаю любить безъ всякихъ понужденій. Я намѣрена ждать, покаместъ любовь сама найдетъ меня своими прелесными.

## МАГИСТЕРЪ.

Это значитъ, племянника судариня, упрямиться, ежели не принимать и самыхъ явнѣйшихъ доказательствъ. Когда тебѣ извѣстно то, что ты обязана къ супружеству, то можетъ ли желание твое быть безпредѣльно? Развѣ согласіе разума, и намѣреніе воли, не тоже самое дѣйствіе души нашей?

Для

## ЯВЛЕНІЕ ДЕВЯТОЕ.

31

Для чевожѣ не намѣрена ты вытти за Господина Дамиса , считая ето за долгъ свой?

Ю Л І Я.

Прошу меня извинить , Господинъ магистеръ , что я васъ оставляю , не будучи убѣждена вашимъ правоученіемъ. Чѣмъ я бѣдная виновата , что не столько умна , какъ Платонъ , Сенека , и другіе разумные ваши мужи ? Разсуждайте съ ними , для чевѣ я къ замужеству охоты не имѣю , будучи по вашимъ доводамъ къ тому обязана. Мнѣ надобно еще въ поварнѣ кое что разпорядить.

+++++

## ЯВЛЕНІЕ ДЕСЯТОЕ.

МАГИСТЕРЪ , КЛЕОНЪ.

МАГИСТЕРЪ.

Я дочкѣ твоей Юліи всевозможныя дѣлалъ предложенія ; говорилъ съ нею съ великимъ униженіемъ своего знанія ; приводилъ сильнѣйшія доказательства. Но . . . .

К Л Е О Н ъ.

Лучшебъ ты сказалъ ей примѣра два три благополучно вышедшихъ замужъ дѣвицахъ.

МАГИ-

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

## МАГИСТЕРЪ.

Она много мнѣ прекословила. Но я не гнѣшась изъ терпѣливости. Я доказалъ ей, что она неопимѣнно замужъ выйти должна.

## КЛЕОНЪ.

Много было твоихъ трудовъ. Я думаю, что дѣвица восемнадцати лѣтъ, не долгобъ такимъ доказательствомъ пропивилась.

## МАГИСТЕРЪ.

Юлія все слушала. Я приводилъ ей ясныя доказательства. Вишь съ людьми неучеными, которые ошвлекательными образомъ не могутъ думать, трудно имѣшь дѣло. Въ такихъ случаяхъ надобно себя унижить, и употребить въ помощь разумъ.

## КЛЕОНЪ.

Но какой однако имѣютъ успѣхъ твои доказательства въ разсужденіи Юліи? соглашается ли она выйти за Дамиса? Еще не сказала она своего намѣренія? Я уже не придумую что мнѣ сказать такому честному человѣку. Намѣреніе ево похвально и онъ довольно имѣетъ достоинствъ.

## МАГИСТЕРЪ.

Она сказала, что она безпокойна. А это такъ же худо, поелику философическія доказательства пребудутъ спокойнаго духа, ежели кого убѣдить хотятъ. Когда разумъ встрево-

встрепожень побужденіемъ нашихъ желаній ;  
то тогда онъ ни чему не внимаетъ. А безъ  
вниманія и сильнѣйшія доводы , какъ горохъ  
къ спѣнѣ.

К Л Е О Н Ъ.

Пожалуй не говори такъ глубокомысленно.  
Тебѣ бы ее надлежало успокоить , и тогда  
бы я увидѣлъ пользу твоего искусства.

МАГИСТЕРЪ.

Я всякимъ образомъ покушался. Представ-  
лялъ ей любовь въ наилучшемъ видѣ. При  
томъ напередъ убѣждалъ ее , что счастливое  
супружество великое приноситъ увеселеніе.

К Л Е О Н Ъ.

Конечно такъ , счастливыя супружества нѣ-  
что весьма хорошее составляютъ. Но тебѣ  
было сказать ей , что ея супружество особли-  
во благополучно будетъ. Съ такимъ то намѣ-  
реніемъ къ ней я тебя посылалъ.

МАГИСТЕРЪ.

Прямо сказать , теоремы и доказательства  
ни чего намъ не помогутъ. Она простыя  
правила хорошо понимаетъ ; но когда дой-  
детъ дѣло до того , чтобы связать ихъ вмѣ-  
стѣ и сдѣлать соразсужденіе , такъ ра-  
зумъ ея и не понимаетъ , а она на это тер-  
дится.

В



КЛЕ-

К Л Е О Н Ъ .

Такъ ты мнѣ больше и пособишь уже не можешь. Какъ бы намъ ее поговорить ?

М А Г И С Т Е Р Ъ .

Я найду еще нѣкоторыя остроумныя доказательства , которыя называются *Катедологъ*. Такими доказательствами древнія вѣщія писали басни , аллегоріи , или парабулы. Емѣ разумная мѣтѣя удачно обманываетъ людей слабоумныхъ. Я посмотрю , не удастся ли мнѣ произвести что въ дѣйствіе выдумками , чего не могъ разумомъ. Спашь я можешь басни подадушъ ей боольшую охоту къ замужеству , нежели доказательства. Вотъ я пишу сейчасъ одну сочиню , и прочту ей съ такимъ видомъ , какъ будто я нашелъ ее въ басняхъ нѣкотораго молодатаго челоуѣка въ Лейпцигѣ , которой чрезъ свои басни и повѣствованіи былъ весьма любимъ школьнымъ юношествомъ.

К Л Е О Н Ъ .

Очень хорошо , братецъ , попышка вишь не какая бѣла. Всякимъ образомъ надобно опифдаться. Если еѣа твоя басня булешъ имѣть успѣхъ , такъ ты можешь еѣ въ самой день свадьбы дочери моей издѣть въ свѣтъ. Только не долго думай , вишь басню сплестъ не проповѣдь сказать , тутъ не для чего держаться великой точности. Дочь моя вѣрно тебя послушаетъ. Постарайся , чтобъ она дала слово Я послѣ поблагодарю тебя за то хотя не баснями ; однако чистосердечно. ( *Магистеръ уходитъ* ).

ЯВЛЕ-

## ЯВЛЕНІЕ ОДИННАТЦАТОЕ.

КЛЕОНЪ , ШАРЛОТТА.

Ш А Р Л О Т Т А.

Господинъ Симонъ прислалъ къ вамъ башюшка со слугою это писъмецю.

К Л Е О Н Ъ.

„(Читаетъ) Поелику вы желаете , такъ я  
 „приду къ вамъ около полудни : мнѣ выборъ  
 „Дамисовъ весьма нравится. Счастливецъ се-  
 „го выбрать бы онъ не могъ. Словомъ ска-  
 „зать , севодни будетъ у насъ съ вами и  
 „дочерью вашими великое увеселеніе, понеже  
 „я сверхъ етой радости получилъ еще отъ  
 „двора пріятную вѣсть. При томъ вамъ об-  
 „являю , что духовная покойной г. Стефан-  
 „ши севодни , либо завтра будетъ объявляе-  
 „на. Я уповаю , что она вамъ на вѣрно что  
 „ни есть отъказала. Статъся можетъ часу и  
 „пятномъ принесу я надежное вамъ извѣстіе.  
 „И есмь и проч., Благодарить Бога , дочь.  
 Я было думалъ , что господинъ Симонъ на  
 свальбу нашу не согласится , по тому , что  
 за Юлією никакова нѣтъ приданова.

Ш А Р Л О Т Т А.

А я ни мало объ етомъ не сумнѣвалась. Го-  
 сподинъ Симонъ весьма челоѣколюбивъ и снис-

ходителенъ, и подлинно считаешь по себѣ за удовольствіе, чтобъ помочь благополучію такой дѣвицы, которая ни какихъ за собою пороковъ не имѣетъ, кромѣ одного только недостатка.

К Л Е О Н Ъ.

Ты весьма справедливо говоришь дочка. Онъ любезный человекъ. Только я было думалъ, что за нимъ такой нибудь порокъ есть, по тому что ему уже лѣтъ около сорока, а чину еще не имѣетъ. Да что намъ все это пособитъ, когда Юлія за Дамиса вышпи не захочетъ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Не печальшесь, батюшка, Юлія точно уже побѣждена. И я думаю, что для нее горше сего несчастія быть не можетъ, ежели опдашь ей любезную ея вольность. Я имѣю вѣрнѣйшіе признаки, что она Дамиса любитъ.

К Л Е О Н Ъ.

Можно ли етому спастись? Я таки и самъ то же думалъ. Елакія плутовки дѣвки! они всегда прищворяются, какъ будто сердце ихъ къ мужикамъ со всѣмъ не лежитъ, а въ самомъ дѣлѣ сердечно себя ими увеселяютъ. Добро, любовь такъ же не безвужна въ свѣтѣ. Въ прочемъ бы небо насъ ею не надѣлило.

ШАР-

Ш А Р Л О Т Т А.

Еще дѣвичья уловка, батюшка, до меня не касается. Я думаю, что моя любовь всякому известна. Я разумную любовь почитаю по крайней мѣрѣ не за какой большой грѣхъ, какъ только за одну разумную дружбу. Жизнь наша спастись можетъ для того, столько для насъ тяжостна, чтобы мы тѣмъ больше сварились чрезъ любовь нашу облегчить ешу тяжость, и сдѣлать ее пріятною.

К Л Е О Н Ъ.

Любезная дочь, ежелибъ мнѣ тѣпшка ваша г Стефанша чтонибудь опказала, то бы я обѣихъ васъ съ радостию въ одинъ день сговорилъ а спустя дни два при сыгралъ бы и свадьбу. Я бы все наследство за вами оставилъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Никакъ, любезный батюшка, хотябъ вы по духовной чтонибудь и получили, однако весьмабъ несправедливо было, еслибъ мы свадьбами нашими вдругъ лишили васъ всево имѣнія. Нѣтъ батюшка, я могу еще подождать. Женихъ мой не согласится взять меня безъ довольнаго приданаго.

К Л Е О Н Ъ.

Постарайся же дочка, уговорить сево дни сестру свою. Дѣвицамъ хотя и должно обходиться съ женихами холодно; однакожъ не надлежитъ съ лишкомъ много дѣлать имъ затрудненія.

В з

ШАР.

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ

Ш А Р Л О Т Т А.

Матушка наша не такъ намъ говорила.

К Л Е О Н ъ.

Едакая дура. Вишь отецъ также имѣетъ власть приказать. Я самъ былъ молодъ, и молодость моя ни мало не приводишь меня въ раскаяніе. Я съ любезною вашею матушкою обходился за годъ до свадьбы, и шестнадцать лѣтъ въ женидбѣ подѣиски. Она дѣлала для меня тысячу забавъ, я ей за это и по смерти своей благодарить буду. Она и вѣкъ, любезныя дѣла, безъ хвастовства сказать, гораздо хорошо воспитала. Право ты будешь благополучна, вѣрно надѣйся. Ты для меня много дѣлаешь добра. Ты управляешь всѣмъ моимъ домомъ. Будь довольна своею судьбою. Я по смерти моей оставляю тебѣ честное имя, и доброе воспитаніе. Вели положишь меня въ гробъ любезной жены моей. Я буду въ одномъ съ нею имѣть покойся.

Ш А Р Л О Т Т А.

Къ чему вы, батюшка столько меня уговариваете? Я бы желала, чтобы вы еще довольно на свѣтѣ прожили, и узнали бы то, что честь моя состоишь въ должнѣсти показывать вамъ мои услуги. И хотя бы я вамъ столько еще служила, то однако почиала бы всегда за долъ мой. Нынѣшней день долъно бы вамъ радоваться. Но статься можетъ,  
что

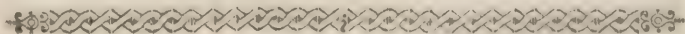
что печальное чувствование въ васъ произшедшее , есть приятнѣйшее , которое дѣлому только опшю чувствительнаго. Батюшка, сударь, въ погребу вина уже больше нѣтъ кромѣ одной бочки , которую вы въ шомъ годѣ, какъ я родилась въ погребѣ поставили. Чѣмъ сево дни гостей подчивать станемъ ?

К Л Е О Н Ъ.

Почни ету бочку. Хотябъ нектаръ былъ , такъ для нынѣшняго дни все еще маловажно. Скоро уже пора будетъ обѣдать. Я пойду доставать изъ садка карасей. Если увижу Юлію , то я опять ее къ тебѣ пришлю , когда ты съ нею поговорить хочешь.

Ш А Р Л О Т Т А.

Хорошо , батюшка , а я маленько здѣсь еще помедлю.



ЯВЛЕНИЕ ДВЕНАТЦАТОЕ.

ШАРЛОТТА , СИГИЗМУНДЪ.

СИГИЗМУНДЪ.

Я нѣсколько поговорилъ уже съ Юлією. Она на Дамиса сердита; но вся жалоба ея кажется мнѣ не иное что , какъ весьма стрѣнное извѣявленіе любви. Я было не думалъ, чтообъ она столько къ нему была горяча. Глаза и

## ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

сердце ея живо показывающъ любовь и дружбу, сколько ни старается она скрывать первую.

Ш А Р Л О Т Т А.

А, а, другъ мой! я могу на тебя такъ же нѣсколько подозрѣвать. Не правда ли, что сестрица моя гораздо меня притоже? Однажъ вы меня любите?

СИГИЗМУНДЪ.

Кто можетъ любя васъ быть непостояннымъ? Сестрица ваша довольно имѣетъ достоинствъ; но вы еще больше ея имѣете. Вы знаете мое сердце. Оно можетъ вамъ быть надежнѣйшимъ залогомъ моей вѣрности.

Ш А Р Л О Т Т А.

Конечно, я сердце ваше знаю, и вѣрно на него надѣюсь. Ахъ любезный другъ, я вамъ нѣчто скажу. Можетъ быть Богъ пошлетъ намъ небольшое благополучіе. Еслибъ только благоволило небо, чтобъ послужило оно къ вашему спокойствію! господинъ Симонъ писалъ къ батюшкѣ, что духовная петушки г. Стефанни нынѣшней деньбудещъ объявлена, и онъ думаетъ, что въ ней и о батюшкѣ упомянуто. Дай Богъ, чтобъ это сдѣлалось, и чтобъ я сколько счастлива была, чтобъ сколько внесли обстоятельствъ ваши поправки.

СИ-

## ЯВЛЕНІЕ ДВЕНАТЦАТОЕ.

41

СИГИЗМУНДЪ.

Не беспокойте меня , пожалуйста. Вы любите меня сверхъ заслугъ моихъ. Возмите терпѣніе, все еще благополучно будетъ, и . .

ШАРЛОТТА.

Вы безпокойны? Что васъ тревожитъ? Скажите мнѣ. Спокойствіе ваше дороже мнѣ жизни моей.

СИГИЗМУНДЪ.

Ахъ , моя любезная , мнѣ недостаетъ одного только счастья , чтобъ вѣчно вами владѣть ! мысли мои разбредись , эту ночь я худо спалъ,

ШАРЛОТТА.

Перестаньте пожалуйста печалиться. Пойдемъ ка прежде къ сестрицѣ, а потомъ пойдемъ обѣдать.

КОНЕЦЪ ПЕРВАГО ДѢЙСТВІЯ.



В :

дѣй.



## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

### ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

КЛЕОНЪ , ЮЛІЯ.

К Л Е О Н Ъ .

Видишь ты можешь знать, любишь ли ты своѣ

Ю л і я .

По чему мнѣ сто знать ? Я охотно вамъ повинуюсь. Но отдайте мнѣ мою вольность.

К Л Е О Н Ъ .

Я охотно вамъ повинуюсь , но отдайте мнѣ мою вольность. Что ты говоришь глупицкая ? если я отдамъ тебѣ вольность : такъ ты уже не станешь меня и слушаться. Я ни мало тебя не принуждаю. Я тебя люблю. Ты мнѣ только скажи , нравится ли онъ тебѣ ?

Ю л і я .

Нравится ли мнѣ господинъ Дамисъ. Можетъ быть , батюшка. Подлинно я не знаю.

КЛЕ-

## ЯВЛЕНИЕ ПЕРВОЕ.

43

К Л Е О Н Ъ.

Не стыдись съ отцомъ говорить откровенно, дочка. Ты уже не маленькая. А любовь вишь не какое непозволительное дѣло. Нравится ли онъ тебѣ, лицомъ и станомъ.

Ю Л І Я.

Онъ мнѣ не противенъ можешь быть . . . .  
гораздо онъ мнѣ нравится.

К Л Е О Н Ъ.

Хотѣлъ бы я знать, дочь, что у тебя за можешь быть. Вишь мы говоримъ не о какихъ тайноспяхъ; ты спроси обв еномъ свое сердце.

Ю Л І Я.

Но когда сердце мое будетъ столько невѣрно, и мнѣ опкровенно отвѣчать не будетъ?

К Л Е О Н Ъ.

Пожалуй не говори такъ замысловато, сердце твое ты сама, а вишь ты можешь знать, что въ тебѣ происходитъ. Когда ты видишь, что сватаются за тебя человѣкъ молодой, пригожій, искусной, разумной, и богатой; такъ ты и по чувствовать можешь, хочешь ли ты за него выйти.

Ю Л І Я.

За господина Дамиса? . . . Ахъ! бабюшка. Дай же мнѣ времени подумать. Я сегодня безъ

безпокойна , и въ такомъ безпокойствѣи могу саблать ошибку. Въ самомъ дѣлѣ я не думаю , чтобъ я ево любила. Въ прочемъ былабъ я весела и довольна. Да кто еще и то вѣдаетъ , лежишь ли ево ко мнѣ сердце ?

К Л Е О Н Ъ.

Когда ты ешимъ себя безпокоишь ; такъ это уже изрядной слѣдъ. Едакая бѣда ! еслибъ ты ему не понраву была , такъ бы онъ не столько къ тебѣ ласкался. Онъ можетъ быть знаетъ тебя лучше , нежели ты сама себя знаешь. Подумай ка , захотѣла бы я жениться на твоей мамушкѣ , когда она еще дѣвицею была , еслибъ она мнѣ не нравилась. Вить онъ тебя называетъ : дѣвица Юлія , или какъ еще . . . ты вить скажешь мнѣ можешь.

Ю Л І Я.

Онъ называетъ меня Мамзелью.

К Л Е О Н Ъ.

Ты меня обманываешь , дочь , чтобъ онъ называлъ тебя просто мамзелью ? спастись себѣ не збѣдъ.

Ю Л І Я.

Иногда говоритъ онъ такъ же , любезная мамзель.

К Л Е О Н Ъ.

Ты припворяешься дочь. Говори правду. Вить ты говоришь съ отцомъ. Какъ онъ тебя называетъ тогда , когда ласково съ тобою обходится ?

ЮЛІЯ.

## ЯВЛЕНИЕ ПЕРВОЕ.

45

Ю Л І Я.

Я вспомнить не могу. Онъ говоритъ . . онъ говоритъ . . . . моя Юлія.

К Л Е О Н Ъ.

Что же такъ жалко говоришь ? или ты о своемъ имени вздыхаешь ? имя твое хорошо. Такъ онъ называетъ тебя моя Юлія ? хорошо, а иначе никогда не называетъ онъ тебя ?

Ю Л І Я.

Такъ , батюшка , сударь , онъ называетъ меня иногда , любезная моя Юлія. Да къ чему вамъ такъ меня выпрашивать ?

К Л Е О Н Ъ.

Едакая дурочка ! дай мнѣ волю. Доброй отецъ мнѣ себя веселитъ , что дочери его хорошо воспитаны. Я вить съ вами всегда обхожусь ласково. Но что объ этомъ разсуждать , спанемъ ка говоритъ о дѣлѣ. Не говоришь ли пѣбѣ г. Дамисъ такъ напри-мѣръ : моя любезная Юлія , я тебя . . . .

Ю Л І Я.

Ни какъ батюшка. Онъ говоритъ мнѣ всегда вы , ни когда не сажетъ ты. Етобъ значило уже великую дружбу , или поменьшой мѣръ неучтивство.

КЛЕ-

К Л Е О Н Ъ.

Да, добро, хотябъ онъ и сказабъ тебѣ ты, такъ бы нимало ето чести твоей не опорочило. Покойная жена моя будучи невѣстою, говоривала мнѣ всегда ты, и ето мнѣ любезно было. И такъ онъ говоритъ тебѣ, любезная моя Юлія, я васъ люблю: а иногда говоришь, вы мнѣ нравитесь, а безъ сего не сказабъ бы онъ перваго.

Ю Л І Я.

Онъ едакъ ни когда мнѣ не говоритъ.

К Л Е О Н Ъ.

Ты бѣсишь меня, дочка. Вишь я самъ иѣ-сколько разъ слыхабъ.

Ю Л І Я.

Чтобъ онъ мнѣ говорилъ: я тебя люблю?

К Л Е О Н Ъ.

Конечно такъ.

Ю Л І Я.

Не прогнѣвайшесь, башюшка, что я вамъ скажу. Епѣова господинъ Дамисъ въ жизни своей не говаривалъ. Я васъ сердечно люблю, ето онъ мнѣ говоритъ; а никогда не скажетъ, что я васъ люблю.

К Л Е О Н Ъ.

Не вздоръ ли ты мелешь, дочь. Вишь у насъ дѣло не о словахъ.

ЮЛІЯ.

Ю Л І Я.

Однако ето еще лучше: я пасъ сердечно люблю, нежели другое.

К Л Е О Н Ъ.

Конечно такъ. Я всегда говаривалъ етижъ слова женѣ моей, и ето ей очень мило казалося. А что свѣтъ слова перемѣняетъ, въ томъ я не виноватъ. Ваши сестры нынѣ за каждымъ словомъ такъ примѣчаютъ какъ арифметистъ за цифрами. Ну! хорошо дочь, когда онъ тебѣ такъ говоритъ. Принимай ево слова. Долго ли еще отговариваться станешь? Я гляжу уже въ гробъ. Чего еще ждешь? я тебѣ говорю, дочь, что ни одна графиня не побрезгалабъ твоимъ женихомъ. Сегодня надлежитъ сказать господину Дамису рѣшительной отвѣтъ, намѣрена ли ты . . . .

Ю Л І Я.

Батюшка!

К Л Е О Н Ъ.

Ну! что? Говори смѣло. Витъ ты говоришь съ отцемъ. Я обхожусь съ тобою, какъ съ сестрою своею.

Ю Л І Я.

Дозвольте мнѣ, батюшка, попросить васъ объ одномъ дѣлѣ?

К Л Е О Н Ъ.

Весьма охотно слышать хочу. Ты мнѣ столько любезна какъ Шарлотта, хотя та нѣсколько тебя и поучонѣ. Проси, что тебѣ надобно?

ЮЛІЯ.

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Ю Л І Я.

Я къ этому ни малой склонности не имѣю,  
и это очень меня беспокоитъ.

К Л Е О Н ъ.

Это не прозвба. Говори откровенно.

Ю Л І Я.

Я бы хотѣла васъ попросить бапюшка,  
чтобъ вы . . . опдали мнѣ мою волюность.

К Л Е О Н ъ.

Съ твоею вѣчною волюностью! я было ду-  
малъ, что ты хочешь уже просить о под-  
вѣншномъ платьѣ. Витъ я опдаю тебѣ  
твоею волюность. Ты должна полюбить съ  
доброй воли, безъ всякаго принужденія. По-  
думай ка заѣсь одна. Я иѣшашъ тебѣ не  
стану.



## ЯВЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

ЮЛІЯ, ДАМИСЬ.

Д А М И С ъ.

Сидю ли я съ вами поговорить, сударыня?

Ю Л І Я.

Вы очень къ стати пришли. Та любовь сударь,  
за здоровье которой пили вы при столѣ,  
весьма

весьма меня огорчила. Сестрица моя смѣялась надо мною. Да что дѣлать, нравъ ея севодни совсѣмъ развращенъ. Она и васъ сударь шутъ же припомнила.

ДАМИСЪ.

Меня : расскажите мнѣ пожалуйста подробно?

ЮЛІЯ.

Я сказала ей, что вы одново со мною мнѣнія, и что вы тоже самое утверждаете, что къ вольности больше пребудется высокости духа, нежели къ любви. Объ томъ она смѣялась, и смѣло сказала, что вы рассуждали несправедливо, если еще не больше. Пожалуйста не показывайтесь ей, она подумаетъ, что мы хотимъ завести дружбу.

ДАМИСЪ.

Не уповаю, чтобъ Шарлотта такъ худо думала. Она вѣдь самая дѣвица честная и постоянная.

ЮЛІЯ.

Такъ я въ мнѣніи своемъ не ошиблась, что вы прекословить мнѣбудете. Я только признаюсь вамъ, что я напоследокъ сказала. Подлинно сестрица моя гораздо меня лучше, поелику она говоритъ о любви, а я нѣтъ.

ДАМИСЪ.

Простите ей, если она обо мнѣ чтонибудь молвила. Вѣдь я такъ же не безъ пороковъ,

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

ковъ , и спастся можетъ лучшебъ я вамъ нравился , когдабъ ихъ поменьше имѣлъ.

Ю Л І Я.

Къ чему такое униженіе ? или вы ещѣ угговорить меня хотите.

Д А М И С ъ.

Ахъ любезная , конечно не вѣрите вы , сколько я васъ почитаю ?

Ю Л І Я.

Кто обвѣ ещѣ сомнѣвается. Вѣдь вы къ сестрицѣ моей благосклонны ; пакъ невеликаго уже вамъ труда стоишь и мнѣ такую же показывать благосклонность.

Д А М И С ъ.

Правда , сударыня , я васъ въ томъ увѣряю , что я Шарлотту всѣмъ бы предпочелъ красавицамъ , еслибъ васъ я не зналъ.

Ю Л І Я.

Вы думаете что я ласкательствомъ вашимъ возгоржусь. Ешу опасность легко опровергнуть можно.

Д А М И С ъ.

Пусть лишусь я благополучія моего , любезная приятельница , когда ето ласкательство мое было. Что подастъ вамъ причину почитать меня нечистосердечнымъ человекомъ ?

ЮЛІЯ.

## ЯВЛЕНИЕ ВТОРОЕ.

51

Ю Л І Я (пѣ безпорядкѣ)

Я . . . Я обѣ васѣ наилучшаго миѣнія.

Д А М И С Ъ.

Да что вы похвалу ешу такъ печально выговариваете ? Развѣ она шово стоишь ? по справедливости я весьма несчастливъ. Чѣмъ больше имѣю я честь васѣ видѣшь , и съ вами разговаривать , тѣмъ пуще показываєте вы неудовольствіе ваше. Скажите мнѣ пожалуйста , что васѣ беспокоитъ ? Я вишь не хочу быть похитишелемъ вольности вашей. Никакъ , я ни мало не ласкаю себя полученіемъ вашего сердца. Я хочу любить васѣ безъ всякой награды и безъ всякой надежды. Не ужъ ли вы и ешова удовольствія мнѣ не желаете ?

Ю Л І Я.

Не думала я , чтобъ вы столько великодушны были. Коли вы желаете любить меня безъ оковъ моихъ , такъ мнѣ похвала ваша весьма нравится. Вотъ все шушь , что я вамъ сказать могла. Не упрекайте меня больше моею угрюмостью. Я васѣ сей часѣ оставляю.

Д А М И С Ъ.

Да что вамъ сдѣлалось моя любезная.

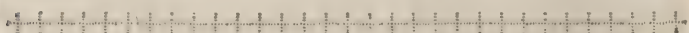
Ю Л І Я (безлохотно)

Я право сама не вѣдаю. Мнѣ скучно , и кажется , какъ будто я нынѣшней день на

Г 2

тоску

тоску себѣ опредѣлила. Прошу васъ не дѣлайте мнѣ сегодни никакого почтенія. Это для меня не учтиво, что я такъ невесело съ вами разговариваю, поелику вы у насъ гость. Но Богъ знаетъ, кажется, что и сама я въ этомъ не виновата. Я прикажу сварить себѣ чашку кофѣю. Межѣмъ бытъ ешимъ прогоню я грусть свою. А вы пожалуйте исходише скоро за мною, чтобъ Шарлотта не сдѣлала мнѣ какихъ насмѣшекъ.



## ЯВЛЕНІЕ ТРЕТЬЕ.

ДАМИСЬ, ШАРЛОТТА.

Ш А Р Л О Т Т А.

Ну, господинъ Дамисъ, каковъ успѣхъ вашъ въ любви? Вы плачете? Возможно ли?

Д А М И С Ъ.

Желайте мнѣ сего благополучія, это слезы того желанія, которое весь духъ мой улаживаетъ. Еслибъ слышали вы какъ любезная моя говорила! ежелибъ видѣли вы то принужденіе, которое она сердцу своему дѣлала, чтобъ его не открыть! на концѣ опкровенно призналась, что она безпокойна. О небо! съ какою приятностію, съ какою непорочною говорила она! Она вѣрно меня любитъ, но сама себѣ въ томъ не вѣритъ. Скажите, любезная Шарлотта, что намъ ..

ШАР-

Ш А Р Л О Т Т А.

Для чего же не выговорили ?

Д А М И С Ъ.

Дайте мнѣ прежде подумать о всемъ благополучіи. Она называла безпокойсныя свое угрюмостью. Она просила меня, чтобъ я для ея не оказывалъ ей ни какого почтенія. Это слово выговаривала она такимъ голосомъ, который изъяслялъ любовь. На конецъ безвинно сказала, что она хочетъ приказати сварить себѣ чашку кофею, чтобъ тѣмъ разогнати туманъ ея мыслей.

Ш А Р Л О Т Т А.

Бѣдинька ! еслибъ кофеи могъ быть лѣкарствомъ отъ сердечнаго безпокойства, такъ бы мы не многимъ душевнымъ недугамъ подвержены были. Теперь скоро она почувствуетъ, какова любовь и вольность. Печаль, которая изъ поступковъ ея видна, кажется мнѣ, что значитъ уже то, что она не въ силахъ защищать свою вольность. Переменная теперь опять помаленьку въ жениха. Чибъ не вдругъ такое наказаніе чувствительно ей было.

Д А М И С Ъ.

Эта переменна очень для меня сродна : но я тово опасаюсь, чтобъ Юлія не пришла опять въ прежнюю робость, когда въ присутствіи многихъ свидѣтелей подтверждать

Г 3

будетъ

будетъ любовь свою Она , оставивъ меня , просила , чтобъ я не шелъ скоро за нею , чтобъ вы не сдѣлали ей какихъ насмѣшекъ. Вотъ сколько она робка !

Ш А Р Л О Т Т А.

Да , можетъ быть это не иное что значитъ , если на ея языкъ перевести , какъ то : не ходите скоро за мною , чтобъ сестрица не такъ примѣчать могла , что я де васъ люблю. Невѣста ваша не любви боится , но названія ея , еслибъ меньше ова отъ природы имѣла стыда , такъ бы любовь ея была весьма примѣтна. Но спастся можетъ не столькобъ ею могли пѣвнясь. Можетъ быть у женщинъ нѣжность такова , какъ и наружныя ихъ прелести , когда они нравиться должны.

Д А М И С ъ.

Что вы думаете , любезная сестрица , долженъ ли я . . . но какимъ образомъ ? я уже называю васъ сестрицею , и опасаюсь при томъ просить у васъ извиненія?

Ш А Р Л О Т Т А.

Я погрѣшность вашу тотъ часъ поправлю , брашецъ , сударь , вы мнѣ ничего не сдѣлали. Но что вы хотѣли сказать.

Д А М И С ъ.

Не спрашивайте. Я опять позабылъ. Мысли мои весьма заняты постороннимъ предметомъ. Юлія мыслитъ , думаетъ и говоритъ

ритѣ во мнѣ. И съ того времени, какѣ я ее видѣвъ въ печали, охотно принявъ и я на себя такуюже грусть. Конечно сердце сердцу вѣснѣ подаетѣ ; когда я предвижу мое благополучіе , такѣ я веселюсь. Когда вижу , что Юлія меня любитѣ , такѣ я видя это печалюсь , поелику сама она сокрушается. Какое новое открытіе въ сердцѣ моемъ !

Ш А Р Л О Т Т А .

Лучшаго совѣту податѣ я вамъ не могу кромѣ етова. Слѣдуйте склонности вашей , не истребляйте етой печали, въ прочемъ будьте вамъ много безпокойства. Она сама собою ослабѣтъ , и перемѣнится опять въ радость.

Д А М И С Ѣ .

Меня страхъ беретѣ и я думаю , что , если опять увижу я Юлію , такѣ языкъ у меня со всѣмъ отыметѣся.

Ш А Р Л О Т Т А .

Ето легко станется. И Юлія можетѣ быть таковажѣ будетѣ. Я бы желала теперь обоихъ васъ видѣтъ , только чтобѣ вы меня не примѣтили. Вы будете съ обоихъ сторонѣ въ глубокой задумчивости. Въмѣсто разговоровъ станете вздыхать. Ваши взаимные вздохи будутѣ ослабѣвать отъ равныхъ взоровъ , и тѣмъ больше будете придавать имъ силы. Станете просить другъ друга оставишь , и другъ другу податѣ случай быть виѣстѣ. И



Ю Л І Я.

Любѣзная Юліана , вѣтъ вы прежде такъ меня не называли ? вы забываешесь. Я хочу васъ оставишь.

ДАМИСЪ.

Пожалуйте еще не уходите. Мнѣ съ вами гораздо много кое о чемъ переговорить надобно. Ахъ много !

Ю Л І Я.

Да о чемъ ? вы удерживаете меня противъ воли моей. Развѣ вамъ что сдѣлалось ? что вы хотите сказать ? Извольте говорить.

ДАМИСЪ (сбробѣстію).

Любѣзная Юліана !

ЮЛІЯ (любленчыиъ голосомъ).

Юліана ! ето имя слышу я уже въ третій разъ. Вы опять молчите. Я пойду (уходитъ). Онъ сморитъ въ слѣдъ печально (а она оглядывается). Конечно съ вами что нибудь важное сдѣлалось. Могуль я обѣщомъ знать. (Онъ къ ней подходитъ.)

ДАМИСЪ.

Если бы вы на меня не прогнѣвались , то бы я вамъ сказалъ. Но нѣтъ . . я чрезъ ето потеряю вашу ко мнѣ благосклонность, и . . . (цѣлуетъ ей руку и удерживаетъ ее) нѣтъ ,

Г 5

мнѣ

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

инѣ нѣчево вамъ сказать. Ахъ ! вы печалитесь , любезная Юліана !

ЮЛІА *(смотря на него перьями пристально.)*  
 Никакъ, я не печалюсь; но я ужаснулась увидѣвъ васъ въ такомъ изумленіи. Да . . . конечно я не печалюсь. Я гораздо терпѣлива. Желалабъ я , чтобъ и вы таковыжъ были. Не держите меня за руку я пойду. Мнѣ надобно найти сестрицу свою и ей сказать . .

Д А М И С ъ.

Что вы хотите сказать ей ? моя любезная!

Ю Л І Я.

Я хотѣла ей сказать . . . что бабушка ее спрашиваетъ и,

Д А М И С ъ.

Бабушка ? радость моя !

Ю Л І Я.

Нѣтъ , я солгала , господинъ Сигизмундъ ее спрашивалъ ; онъ хочетъ съ нею видѣться и меня просилъ . . . *(глядитъ на него)* Вы право такъ смутны кажетесь , что объ васъ сожалѣть . . . *(обращаетъ лицо къ сторону)*

Д А М И С ъ.

Любезная Юліана ! ваше сожалѣніе . . . вы приводите меня въ жесточайшую печаль.

Ю Л І Я.

Да , и вы меня печалите. Для чего вамъ меня удерживать ? о чемъ плакать ? *(скрываетъ)*

## ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

59

*етѣ свои слезы* ). Что вамъ сдѣлалось ? пожалуйста не держите меня.

ДАМИСЬ.

Хорошо , сударыня.

ЮЛІЯ ( *про себя.* ) онъ уходитъ ?

ДАМИСЬ ( *поротишишься назадъ* ).

Мнѣ можно ли знать моя любезная , что сдѣлалось съ вами ? до сбѣда вы не были такъ печальны.

ЮЛІЯ.

Я сама не вѣлаю. Витѣ вы хотѣли итти. Развѣ безпокойствіе мое васъ перевозитъ ? Скажите мнѣ , для чего вы . . . вы ни чего не говорите.

ДАМИСЬ.

Я ?

ЮЛІЯ.

Вы , сударь. Какъ же печаль украшаетъ лице ваше !

ДАМИСЬ.

Ахъ Юліана !

ЮЛІЯ.

О чемъ вы вздыхаете ? вы забываетесь. Еслибъ сестрица опять сюда пришла ! подумайте , еслибъ увидѣла она васъ въ такомъ смущеніи , и меня . . . то чтобъ она сказала ? ( *Шарлотта выходитъ изъ за театра.* )

ЯВЛЕ-



## ЯВЛЕНІЕ ПЯТОЕ.

ТѢЖЬ , ШАРЛОТТА.

Ш А Р Л О Т Т А .

Я бы сказала , что печальными вопросами и слезами можно весьма удобно другъ другу извѣляють любовь , не употребляя шутъ слова любовь , большебъ я не сказала.

Ю Л І Я .

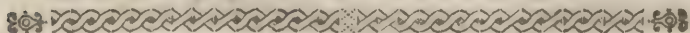
Какіяжъ насмѣшки ! я пойду.

Ш А Р Л О Т Т А .

Ето давно я слышала , что ты итти хотѣла , однакожъ . . .

Ю Л І Я .

А я право не вѣдала ( уходитъ ).



## ЯВЛЕНІЕ ШЕСТОЕ.

ДАМИСЬ , ШАРЛОТТА.

Ш А Р Л О Т Т А .

Жалко мнѣ , что я вамъ помѣшала , но отъ радости болѣе тамъ быть не могла. Можеть ли что милѣе сего быть , какъ видѣть двухъ нѣжно влюбленныхъ особъ , которыя лю-

## ЯВЛЕНІЕ ШЕСТОЕ.

61

любясь, не отваживаются взаимную другъ другу открыть любовь? Чшо, сударь, мнѣ кажется, чшо я не худо выдумала проектъ нѣжной вашей судьбы? Еслибъ я еще нѣсколько минутъ подождала, то бы взаимное сѣйованіе ваше дошло точно до нѣкоторыхъ дружескихъ лобызаній.

ДАМИСЪ.

Объ этомъ я сомнѣваюсь. Я по справедливости былъ весьма печаленъ, да и теперь не совсѣмъ еще веселъ.

ШАРЛОТТА.

Да, я это вижу, и думаю, чшо вамъ теперь скучно будетъ разговаривать со мною. Верните какъ можно поскорѣ вашу печальную приятельницу. Я обоихъ васъ развеселю.

ДАМИСЪ.

Хорошо, сударыня, я ее ворочу.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## ЯВЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

ШАРЛОТТА, СИМОНЪ.

СИМОНЪ.

Прошу меня извинить, сударыня, что я безъ доклада къ вамъ вошелъ. Радость побудила меня принять такую дерзость. Не вы ли невѣста господина Дамиса?

ШАР-

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Ш А Р Л О Т Т А.

А на что вамъ, сударь, хотябъ я была его невеста, такъ что . . .

С И М О Н Ъ.

Такъ имѣю честь объявить вамъ, что умершая ваша тетушка ошказала вамъ въ своей духовной всѣ свои опчины. Объ епомъ получили вы севоднижъ изъ ратуши извѣстіе. Духовная объявлена, и вашъ крестной отецъ г. Надворной Совѣтникъ, которой былъ при объявленіи ея, приказалъ мнѣ объявить объ епомъ напередъ вашему батюшкѣ, прежде нежели укрѣпятъ ихъ за нимъ приказнымъ порядкомъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Возможно ли? Тетушка стократно исполнила свое обѣщаніе. Сколь же счастлива сестрица моя! Етова она по справедливости достойна. Ето особливая судьба. Вы привели меня, сударь, въ наичувствительнѣйшую радость. Не я невеста господина Дамиса. Но не уповаю, чтобъ вѣсть эта столько меня обрадовать могла, еслибъ до самой меня она касалась.

С И М О Н Ъ.

Однимъ словомъ, сударыня я не вѣдаю, которая изъ васъ сдѣлаешь г. Дамиса благополучнымъ. Однако довольно знаю, что меньшая дочь г. Клеона наследницею всѣхъ опчинъ, которыя стояли больше пятидесяти тысячъ талеровъ.

ШАР-

Ш А Р Л О Т Т А.

Ето сестрица моя. Какъ етому я рада !

С И М О Н Ъ.

Я сожалѣю, что я не могу и вамъ принести такой же радостной вѣсти. Я бы весьма охотно желалъ. А гдѣ вашъ батюшка ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Я васъ сей часъ къ нему провожу. Но прежде намѣрена я попросить васъ объ одномъ дѣлѣ. Сдѣлайте мнѣ удовольствіе : дозвольте мнѣ прежде увѣдомить объ етомъ счастливомъ наслѣдствѣ мою сестрицу и господина Дамиса. Ето для меня чрезвычайное увеселеніе , видѣть другихъ въ радости , и еслибъ я была доспаточна , то думаю что я ни чевобъ не пощадила на то единственно , чтобъ видѣть людей въ радости. Сдѣлайте для меня одолженіе , дозвольте мнѣ сестрицу мою объ етомъ благополучіи увѣдомить.

С И М О Н Ъ.

Весьма охотно. Такую благородную любовь рѣдко между сестрами найти можно. Я ужасаюсь ! Я вѣдалъ , сударыня , что не вы невѣста господина Дамиса , но желалъ объявленіе мое сиихъ притворнымъ незнаніемъ сдѣлать для васъ сноснѣе. Я думалъ , что вы испужаетесь и будите безпокоиться благополучіемъ вашей сестрицы. Но вижу

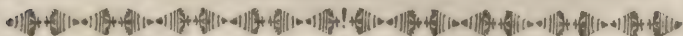
со всѣмъ иное , и желаю , чтобъ вы были неѣстою Дамиса , и счастливою наслѣдницею г. Стефанши.

## Ш А Р Л О Т Т А.

Если тѣмъ отъ васъ похвалу заслужить можно , чтобъ не быть зависшавою и имѣть склонность къ человеколюбію , то я уповаю, что я во весь вѣкъ мой удержу ваше благоволеніе. Такъ вы сестрицѣ моей и г. Дамису о наслѣдствѣ не скажете , а поручаете это мнѣ ?

## С И М О Н Ъ.

Я и батюшкѣ объ томъ ни слова не скажу, если сами вы объявить ему желаете ; да вотъ онъ идетъ.



## ЯВЛЕНІЕ ВОСЬМОЕ.

ТѢЖЬ , КЛЕОНЪ , СИГИЗМУНДЪ.

## К Л Е О Н Ъ.

Дражайшій приятель , я съ господиномъ Дамисомъ искалъ уже васъ въ саду. Я видѣлъ какъ вы шли на дворъ , и думалъ , что вы въ саду изволите пить кофій. Радуюсь , что вы пожаловали. Сердечно радуюсь.

## С И М О Н Ъ.

И я радуюсь , что вижу васъ въ добромъ здравіи , да и то не меньше меня веселитъ ,  
что

что я буду свидѣтелемъ нынѣшней радости вашей.

Ш А Р Л О Т Т А.

Ахъ любезный батюшка ! ахъ любезный господинъ Сигизмундъ ! сказать ли, господинъ Симонъ ?

С И М О Н Ъ.

Если вы скажете , такъ это и для меня такая же новинка будетъ , какъ будто самъ я еще онаго не зналъ.

К Л Е О Н Ъ.

Ну, говори что такое ? любезная дочь ! кому прежде сказать хочешь, мнѣ, или любезному моему сосѣду ? Кто тебѣ милѣе кажется ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Изъ почтенія надлежало бы мнѣ прежде объявить вамъ батюшка. А по приятству должно сказать любезному вашему сосѣду. Добро, я расскажу вамъ обоимъ, что мнѣ теперь господинъ Симонъ сказалъ. Умершая наша тѣтушка отказала въ духовной своей всѣ вошчины Юліи. Духовная уже объявлена, и мой крестной отецъ, господинъ надворной совѣтникъ, прислалъ господина Симона вамъ объявить.

К Л Е О Н Ъ.

Благодарить Бога ! эта радость приводитъ меня въ восхищеніе. Объ этомъ я ни когда не помышлялъ. Покойница была гораздо до нсе добра. Царство ей небесное. Всѣ вошчины ?

Д

СИГИЗ-

## ДѢЙСТІЕ ВТОРОЕ.

СИГИЗМУНДЪ.

Весьма изрядно. Честная госпожа !

СИМОНЪ. ( Клеону ).

Я уже и именемъ вашимъ выпросилъ копѣю съ духовной, и надѣюсь къ вечеру ее получить. Да и вы такъ же получите скоро отказную по судному порядку.

КЛЕОНЪ.

Еще великая диковинка. Спрану подавать бѣдныиъ милостыню. Но тебѣ, любезная дочь, ни чего недосталось ?

ШАРЛОТТА.

Мнѣ ? Еслибъ я счастлива была, Сашюшка, такъ бы небо и меня такимъ благополучіемъ наградило. Я и такъ довольно благополучна. Не такъ ли ? какъ вы думаете господинъ Сигизмундъ ?

СИГИЗМУНДЪ.

Что вы не меньше сего достойны, какъ и сестрица ваша.

КЛЕОНЪ.

Господинъ Симонъ, вы писали ко мнѣ въ письмецѣ, что вы еще радостную вѣсть получили. Пожалуйте со мною въ садъ, объявите мнѣ ее. Едва между собою несогласная чета и безъ насъ помирился, или пускай за нами идушъ.

ЯВЛЕ-



## ЯВЛЕНІЕ ДЕВЯТОЕ.

## ШАРЛОТТА , СИГИЗМУНДЪ.

Ш А Р Л О Т Т А .

Еслибъ не столько я на ваше великодушіе надѣялась , такъ бы я съ превеликимъ страхомъ сказалабъ вамъ о великомъ благополучіи сестрицы моей. Но я вѣдаю , что вы меня въ разсужденіи ея не меньше почитаете. Судьба наша состоимъ въ рукахъ провидѣнія. Оно всегда надѣлаетъ насъ благоразумно , хотя не въ то самое время , когда мы желаемъ.

СИГИЗМУНДЪ.

Я весьма легко , сударыня , позабуду счастье , ежели владѣнъ буду вашимъ сердцемъ. Спашемъ надѣяться. Извините меня , что я и теперь въ такомъ же безпокойствѣ. Я долго разговаривалъ съ вашимъ баннишкою , но не знаю право , что . . .

Ш А Р Л О Т Т А .

Если бы меня не меньше любите , сколько я васъ , такъ мнѣ неудивительно , что такой день , какъ нынѣшней , въ которой дѣлаются такіа распоряженія , возбуждаетъ въ васъ въкоторыя желанія и причиняетъ безпокойство. Положитесь на провидѣніе. Сево дни ровно годъ , какъ вы чрезъ несчастливую тяжбу послѣ покойнаго отца вашего ,

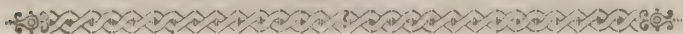
лишились звоего имѣнія. Спасться можетъ еще мысль васъ превозжитъ. Но чрезъ годъ можетъ быть будетъ опять такой же день, какъ нынѣшней. Говорили ли вы съ сестрицею, и въ пользу господина Дамиса притворялись ли нѣжнымъ?

СИГИЗМУНДЪ.

Ни какъ, поелику я въ такой разстройкѣ, то . . .

Ш А Р Л О Т Т А.

Хорошо, что вы епова и не сдѣлали. Кажется, что сердце ея не требуетъ уже больше понужденія. Но не сказывайте еще ей о наслѣдствѣ. Я призову ее сюда, и скажу при васъ ей и ея жениху.



## ЯВЛЕНІЕ ДЕСЯТОЕ.

СИГИЗМУНДЪ ОДИНЪ.

Какая ужасная вѣсть! . . . Юлія. Всѣ воплины! Юлія . . . которая столько имѣетъ прелестей, такую красоту и прищипность! еслибъ не зналъ я достоинствъ Шарлотты: такъ бы Юлію . . . но Юлія не столько ли добродѣтельна . . . всликодушна . . . благоразумна . . . непорочна . . . ? не самая ли въ ней обитаетъ постоянность? а Шарлотта не уже ли ея хуже? или . . . небо, гдѣ я? прожлятая любовь, сколь меня мучишь? дол-

ЖНО

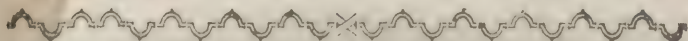
ЖИ  
ДЛ  
пое  
мен  
без  
но  
ли  
ви  
вен  
въ  
сп  
сп

Сес  
се  
ми  
на

Ме  
де

М  
ли  
и  
ка

жно ли противъ воли своей быть невѣрну... для чего Шарлоттѣ недоспало такое богатое наследство? разве шопушка больше въ меньшей заслугѣ находила? Я бѣдной! я безвинно потерялъ великое свое имѣние... но разве я менѣе достоинствѣ имѣю, нежели Дамисъ? вѣдь Юлія пропивится ево любви... разве въ епомъ какой грѣхъ. Вино-венъ ли я, что она меня прельщаетъ? разве желаніи мои предосудительны, когда они спавъся можетъ съ желаніями ея сход-ствуютъ? о небо! она идетъ одна.



ЯВЛЕНИЕ ОДИННАТЦАТОЕ.

СИГИЗМУНДЪ, ЮЛІЯ.

Ю Л І Я.

Сестрица моя сказала, чтобъ я дожидалась ее здѣсь у васъ. Она ищетъ господина Дамиса, а потомъ придетъ сюда и скажетъ намъ нѣчто радостное.

СИГИЗМУНДЪ.

Между тѣмъ не скучно ли вамъ у меня будетъ?

Ю Л І Я.

Мнѣ? у васъ? ни мало, сударь, вы обходитесь со мною весьма дружески. И я думаю, что вы не почтете етова за какую тайну, чтобъ не признались мнѣ нѣ

Д з

томъ,

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

помѣ, что вы любите меня, хотя не столько, сколько сестрицу мою.

СИГИЗМУНДЪ (цѣлуетъ ей руку.)

Вы для меня довольно полезно говорите, любезная невѣста.

Ю Л І Я.

Развѣ я невѣста? обѣ стою миѣ еще ни одинъ человекъ не говорилъ. Ни какъ сударь, такъ меня не называйте. Можетъ быть, что я къ господину Дамису склонна, но могу ли для того быть его невѣстою? Нѣтъ, онъ столько имѣетъ ко миѣ почтенія, что почти уже ни когда о любви больше не говоритъ.

СИГИЗМУНДЪ.

Но еслибъ я сколько нибудь проговорился вамъ о любви. Не ужалибъ вы на меня такъ же прогнѣвались? Вы не знаете сколь я васъ . . . однако . . .

Ю Л І Я.

Васъ я ни мало не опасаясь. Пока сестрица еще на свѣтѣ, такъ изъясненіе вашей любви не много значить. Вамъ хочется конечно меня выѣдать; но ни чего не узнаете.

СИГИЗМУНДЪ.

Я бы желалъ, моя любезная, чтобъ слова мои были притворныя; но ахъ нѣтъ! развѣ вы думаете, чтобъ . . .

ЮЛІЯ.

ЯВЛЕНИЕ ОДИННАДЦАТОЕ.

71

Ю Л І Я.

А чѣмъ ?

СИГИЗМУНДЪ.

Чѣмъ глядя на васъ быть не чувствительну?

Ю Л І Я.

Вы играете роль господина Дамиса , какъ я вижу.

СИГИЗМУНДЪ.

По етому и я буду весьма несчастливъ , послѣдику роля ево вамъ не нравишся.

Ю Л І Я.

Но что же вы съ сестрицею моею чрезъ то потеряете , если я не исполню желаній вашихъ ?

СИГИЗМУНДЪ.

Статься можетъ я бы выигралъ. Можетъ быть увидѣлибъ вы намѣренія откровеннѣйшаго сердца. Я васъ почитаю , однако . . . какъ могу я сказать вамъ то , что чувствую !

Ю Л І Я.

Вы весьма изрядно представлять можете другую особу. Но любовь и въ шутикахъ меня беспокоитъ. Не знаю гдѣ сестрица моя. Я бы желала знать , что она мнѣ сказать хотѣла ; она отъ радости цѣловала меня. Должно быть чему внести важному. Я пишу ее , подождите не множо.

Д 4

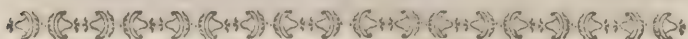
ЯВЛЕ-



## ЯВЛЕНІЕ ДВЕНАТЦАТОЕ.

## СИГИЗМУНДЪ ОДИНЪ.

Едакой я страмецъ ! что я сдѣлалъ ? развѣ я сталъ искреннѣйшей душѣ невѣрнымъ, которая съ восхищеніемъ меня любитъ ? я ? . . . но сколь прекрасна , сколь прелестна Юлія ! она еще ево не любитъ . . . а ко мнѣ , ко мнѣ она склонна ? но разумъ . . . пусть онъ молчитъ . . . пусть сердце мое повелѣваетъ . . . развѣ не сама Шарлотта заставила меня пришеворяться нѣжнымъ предъ Юліею ? развѣ тѣмъ нарушу я мою къ ней вѣрность ? какъ ? она опять идетъ ? ищетъ меня нарочно ?



## ЯВЛЕНІЕ ТРИНАТЦАТОЕ.

## СИГИЗМУНДЪ , ЮЛІЯ , МАГИСТЕРЬ.

ЮЛІЯ ( Сигизмунду ).

Сестрица не хочетъ ни чего мнѣ прежде сказать , покажись не придешь опять господинъ Дамисъ. Онъ пошелъ на полчаса дежой , а вы пожалуйста подише къ башюшкѣ.

СИГИЗМУНДЪ.

Я приказъ вашъ исполню , сударыня. Но можно ли мнѣ надѣяться ?

ЮЛІЯ.

Ю Л І Я.

Поелику вы приняли на себя видъ жениха : такъ я и отвѣчаю вамъ въ видѣ невѣсты : поговорите обѣ епомъ съ батюшкою.

МАГИСТЕРЪ.

Да , господинъ Сигизмундъ , брашецъ мой васъ ждетъ , пожалуйста подише къ нему , а мнѣ хочется поговорить еще съ племянницею на единѣ.



ЯВЛЕНИЕ ЧЕТЫРНАДЦАТОЕ.

ЮЛІЯ , МАГИСТЕРЪ.

Ю Л І Я.

Скажите мнѣ пожалуйста дядюшка , какую новинку сесприца мнѣ сказать хотѣла ?

МАГИСТЕРЪ.

Никакъ , я совѣмъ еѣ не видалъ. Я иду изъ моего учебнаго покоя Я читалъ отъ скуки Нѣмецкія басни. Коли изволите послушать , такъ я вамъ одну басенку прочту , которая мнѣ очень понравилась. Я вѣдаю , что вы охотно слушаете разумныя вещи.

Ю Л І Я.

Правда , дядюшка , только не севодни , поелику я весьма безпокойна. Вы прежде мнѣ

Д с

басенъ

басенъ никогда нечитывали. Какъ это сегодня вамъ вздумалось? да, я напередъ знаю, что вамъ надо мною подшутить хочется, послику вы видѣли, что я читала басни Фон-тенева, или Гагедорновы.

### МАГИСТЕРЪ.

Вы справедливо говорите. Я больше почитаю разумныя книги. А пресныя для свѣту всегда лучше, нежели разумныя. Но какъ разумъ не всегда принуждаемъ можно, то позволяется читать иногда сколько писестъ простыхъ сочиненій. Не изволитель послушать басенки? Она называется солнце.

### Ю Л І Я.

Я уже много басенъ о солнцѣ читала! Я словамъ вашимъ вѣрю, что она хороша. Только вы мнѣ ее не читайте.

### МАГИСТЕРЪ.

Я не вѣдаю, любезная племянника, что за скука сегодня на тебя напала. Для пользы твоей трату я драгоценнее мои часы. Я спараюсь о твоёмъ благополучіи, и спокойствіи, а ты стоишь нечувствительная, что каждую минуточку за то жени овладеешь? развѣ ты считаешь себя ни за что. Не заслуживаешь ли вниманія мои по меньшей мѣрѣ твоего вниманія? Развѣ долѣе родственнаго союза недовольно тебя мнѣ обязываетъ? Для чегожъ ты мнѣ прелюбо-  
вишь?

вишь? Развѣ я въ томъ сколько нибудь виноватъ, что ты по естественному закону обязана выйти за мужъ? Развѣ я выдумалъ эту покорность, которую ты своему отцу и мнѣ дѣлать должна? Не содержишься ли сто въ вѣчномъ законѣ разума?

Ю Л И Я.

Вы браните меня, дядюшка, только по ученому, и для того считаю я себѣ за удовольствие. Если вамъ просьба моя непрощивна, такъ пожалуйте прочтите мнѣ эту басенку? а я пойду опять къ моей сестрицѣ. Вы вѣдаете, сколь я васъ почитаю!

МАГИСТЕРЪ.

Какъ не вѣдать? хотя ты не самой острой разумъ имѣешь: однако доброе сердце. И ябъ ударился объ закладъ, что, еслибъ ты вмѣсто бремскихъ прибавлений и другихъ такихъ маловажныхъ сочинений, читала систематическую нравоучительную философію, такъ бы ты скоро инако думать стала. Когдабъ ты побужденія воли и ихъ свойства по философіи разбирати знала, то бы ты увидѣла, что побужденіе любви есть главное побужденіе, и слѣдовательно . . . .

Ю Л И Я.

Вы очень много о любви мнѣ говорите. Конечно вы съ молодыхъ лѣтъ такъ же любилъ? Да знаете ли точно любовь? Что она  
зна-

значить ? Загадка , которой ни кто отгадать не можетъ.

#### МАГИСТЕРЪ.

Какъ разумъ довольную имѣетъ способность проникать въ союзъ вещей , такъ и любовь есть взаимное согласіе двухъ лицъ въ одномъ намѣреніи. Кажется мнѣ, что еща идея полная , или сказать тебѣ другое опредѣленіе ?

#### Ю Л І Я.

Ни какъ , сударь , и епова для меня довольно. Расскажете камнѣ лучше басенку. Мнѣ надобно идти къ моей сестрицѣ.

#### МАГИСТЕРЪ.

Да , да , и справедливо. Басню легче понять можно, нежели вещественное опредѣленіе. Она хорошенька , и похожа больше на аллегорию, нежели на басню. Извоишь послушать.

Солнце влюбилось нѣкогда , какъ повѣствуютъ , въ луну. Оно изъявляло ей нѣжныя свои желантіи ; но луна по свойству своему была всегда холодна и нечувствительна. Смѣялась надъ всѣми причинами , которыми ее другія ближнія планеты , склониться къ солнцу въ любовь уговаривали. Скрытная надменность заставляла ее быть суровою , хотя ей и приятна была любовь солнца , и гордиться своимъ прекраснымъ и прелестнымъ лицомъ , покамѣстъ божество

по

по прозбѣ солнца необезобразило пятнами красотѣ лица ея. И ето то тѣ пятна, которыя мы и теперь видимъ на лицѣ Луны. Вотъ басенка. Какова она тебѣ кажется ?

Ю Л І Я.

Я чувствую, что она не по моимъ мыслямъ, и что сочинитель ея много еще такихъ же басень сочинитъ. Но я не уповаю, чтобъ вы въ правду повѣствованіе ето почитали хорошимъ.

МАГИСТЕРЪ.

подлинно, что разумъ въ разумныхъ вещахъ не можетъ показывать силы своей. Но что, еслибъ я ету басню самъ сочинилъ ?

Ю Л І Я.

Такъ бы я сама на себя клала вину, для чего она мнѣ не нравится.

МАГИСТЕРЪ.

Ты очень хорошо уверѣнки знаешь. Я признаюсь тебѣ, что ето моя выдумка. Ешимъ я не хвастаю: ибо и не ученые люди имѣютъ разумъ. Изволька ету басенку разрѣшить? какое въ ней содержится нравоученіе?

Ю Л І Я.

Вы сами дядюшка наилучше извяснить мнѣ можете.

МАГИ-

## МАГИСТЕРЪ.

Въ ней содержится конечно такое нравоученіе : пригожей женщинѣ , которая долгое время выбираетъ жениховъ , должно опасаться , чтобъ старость не испортила на конецъ красотъ лица ея.

## Ю Л І Я.

Вы сегодня очень остроумны , дядюшка. Я примѣчаю , что дѣло до меня доходитъ. Подъ именемъ луны разумѣете вы меня , господина Дамиса называете солнцемъ , а себя и сестрицу мою , разумѣете планетами. Несправедливо ли я отгадала ?

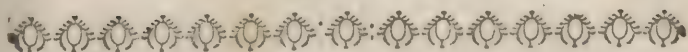
## МАГИСТЕРЪ.

Я вижу , что ты очень хорошо отгадываешь тогда , когда кто предлагаетъ тебѣ мысли свои примѣрами. Подумайка , любезная племяненка объ этой баснѣ и больше непротивясь любви господина Дамиса. Что мнѣ теперь сказать всему батюшкѣ ?

## Ю Л І Я.

Скажите ему , что я , сколько мнѣ ни грустно было , однако смѣялась надъ вашею баснею. Прощайте сударь дядюшка.

ЯВЛЕ-



ЯВЛЕНИЕ ПЯТНАДЦАТОЕ.

МАГИСТЕРЪ , КЛЕОНЪ , СИГИЗМУНДЪ.

К Л Е О Н Ъ.

Что братецъ , говоришь Юлія ? Я думаю , что она безъ басенъ твоихъ къ любви возна-  
иѣрилась.

М А Г И С Т Е Р Ъ.

Ее ни какъ не уговоришь. Я не вѣдаю , къ чему я для еякой своейравной дѣвчонки столько стараюсь. Лучше въ наказаніе оставишь слово при своемъ мнѣніи , ково ни философическими доказательствами , ни остроумными выдумками уговоришь не можно. Больше я ей ни слова говоришь не стану. Вошь таково то послѣ бываешь , когда кто дѣлами своимъ не преподаетъ за благовременно основательнаго познанія въ правоученіи. Я неоднократно самъ назывался , чтобъ учить дочерей твоихъ думать , и чтобъ показатъ имъ главныя причины вещей. Но нѣтъ , тебѣ хотѣлось , чтобъ они имѣли только остроуму , а не благоразуміе.

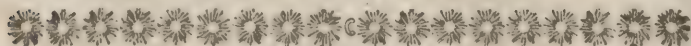
СИГИЗМУНДЪ.

Это сказано , сударь , нѣсколько безрасудно. Развѣ Юлія не довольно разумна ?

М А Г И С Т Е Р Ъ.

Да , для чего только Юлія ? Я васъ , сударь разумѣю. Въ иное время буду имѣть честь  
вамъ

вамъ отвѣчать. Теперь уже время мнѣ итти преподавать лекціи.



## ЯВЛЕНІЕ ШЕСНАДЦАТОЕ.

КЛЕОНЪ , СИГИЗМУНДЪ.

К Л Е О Н Ъ.

Не знаю кому вѣрить , магистру или Шарлоттѣ ? Ея говоритъ , что она Дамиса любитъ , а тотъ говоритъ иное. Кажется человѣкъ онъ разумной. Неужь ли не можетъ хорошо войти въ дѣло ? Скажите мнѣ откровенно , господинъ Сигизмундъ , какова вы объ этомъ мнѣнія.

СИГИЗМУНДЪ.

Я почти тоже думаю , что Юлія Дамиса не очень терпѣть можетъ.

К Л Е О Н Ъ.

Да чтожъ изъ етова будетъ ? Еслибъ знала она уже о наслѣдствѣ , шакъ бы думалъ я , что ешимъ она гордится. Господинъ Дамисъ столько честенъ , что и тогда хотѣлъ ее за себя взять , когда она была бѣдна. Теперь бы надлежало ей , когда она пришла въ лучшее состояніе , въ знакъ благодарности за него выйти. Можетъ быть она еще согласится.

СИГИЗ-

СИГИЗМУНДЪ.

Видь вы вѣдаете, что отъ принужденнаго супружества худые бывають плоды.

КЛЕОНЪ.

Добро, еще все благополучно будетъ. Я надѣюсь на судьбу. Я бы хотѣлъ, господинъ Сигизмундъ, если вы желаніе имѣете взять за себя другую дочь мою Шарлотту, вдругъ обѣихъ сговорить.

СИГИЗМУНДЪ.

Да, еслибъ обстоятельства мои... На мнѣ есть еще должку сотня другая рублей...

КЛЕОНЪ.

Еще некая бѣда; у Юліи есть теперь вѣщичны. Она за васъ заплашитъ и дастъ такъ же вамъ довольно денегъ на свадьбу.

СИГИЗМУНДЪ.

Очень хорошо, да...

КЛЕОНЪ.

Вы ошибки въ этомъ не сдѣлаете. Она дѣвица не глупа, пороковъ ни какихъ за нею не примѣчено, а при томъ и лицомъ не дурна. Я не даю ей того знать, что она лучше меня иногда разсуждаетъ. О еслибъ получить скоро копію съ духовной! такъ намѣрены ли вы взять за себя Шарлотту?

Е.

СИГИЗ-

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

## СИГИЗМУНДЪ.

Я охотно на это соглашаюсь, и повинуюсь вамъ, какъ отцу моему. Но дозвольте мнѣ нѣчто вамъ сказать: мнѣ кажется, что Юлія больше ко мнѣ склонна, нежели къ господину Дамису; а Шарлотта напрошивъ прово кажется, что больше имѣ довольнѣе. Я осмѣливаюсь вамъ сказать, что Юлія теперь же мнѣ говорила, чтобъ я за нее сватался и . . .

## КЛЕОНЪ.

Что это я слышу? теперь догадываюсь я, для чего она столько умнчала. Для Бога, любезный господинъ Сигизмундъ, скажите мнѣ, что дѣлаетъ. Я умираю, я . . . но однако, Юлія къ вамъ склонна, а Шарлотта больше еще склонности имѣетъ.

## СИГИЗМУНДЪ.

Такъ, батюшка.

## КЛЕОНЪ.

По этому Шарлотта хочетъ двухъ мужей, а господинъ Дамисъ двухъ женъ имѣть? едакое чудо!

## СИГИЗМУНДЪ.

Дѣло наше такъ завязалось, что и развязать трудно, а я шумъ со всѣмъ не извѣстнаго челоука представляю. Но лучше сколько можно объ этомъ помолчать, и отложить свадьбу господина Дамиса еще на недѣлю времени. Можетъ быть Юлія иное вздумаетъ.

КЛЕ-

К Л Е О Н Ъ.

Да съ кѣмъ же мнѣ объ этомъ совѣтовать ,  
какъ не съ вами ? вѣдь мнѣ спыдно.

СИГИЗМУНДЪ.

Еслибъ Шарлотта съ доброй воли господина  
Дамиса выбрала ; такъ бы я благополучію ея  
нимало не преніяшествовалъ. Онъ человѣкъ го-  
раздо достаточный.

К Л Е О Н Ъ.

Какоежъ въ васъ великодушіе ! для меня все  
равно. Я не меньше вамъ, какъ и господину  
Дамису наслѣдство получить желаю. Раздѣлъ  
былъ бы не неравенъ. Шарлотта получилабъ  
благополучіе чрезъ господина Дамиса , А  
Юлія наслѣдствою своимъ сдѣлалабъ васъ  
счастливымъ. Не знаю , что дѣлать.

СИГИЗМУНДЪ.

Такъ не согласитесь ли вы помолвить за ме-  
ня Юлію ?

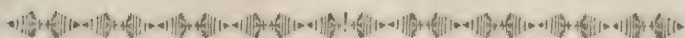
К Л Е О Н Ъ.

Но Шарлотта любитъ васъ больше , нежели  
меня. Такъ каждаго мнѣ несправедливо бу-  
детъ , если вы любовь ея презрите. Я не  
уношаю , чтобъ дочь моя столько была не-  
постоянна. Она сама просила меня вѣсколь-  
ко разъ объ васъ. Я вамъ съ нею всякаго благо-  
получія желаю. Она на это согласна. Не ужъ  
ли столько она легкомысленна ? никакъ , вы  
несправедливо объ этомъ думаете.

Е 2

СИГИЗ-





ЯВЛЕНІЕ ВОСЬМОЕНАДЕСЯТЬ.

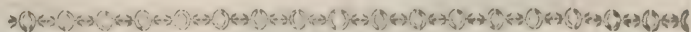
СИГИЗМУНДЪ , ШАРЛОТТА.

Ш А Р Л О Т Т А .

Вотъ они идутъ вмѣстѣ. Теперь мы имъ скажемъ. Какъ же Юлія обрадуется ! а вы , любезный другъ , вы еще меня любите ? извините меня въ еномъ дерзкомъ вопросѣ.

СИГИЗМУНДЪ.

Такъ , любезная моя , я люблю , васъ несказанно и взаимною вашею любовью за вѣрность мою предовольно награжденъ. О еслибъ я совершенно васъ благополучною сдѣлать могъ ! (цѣлуетъ ее). Такому благополучію самые владыцы завидывать могутъ. Вотъ они идутъ. Дозвольте мнѣ , любезная моя выйти , батюшка ждетъ меня съ кофею. Какъ бы мнѣ его не прогнѣвить.



ЯВЛЕНІЕ ДЕВЯТОЕНАДЕСЯТЬ.

ШАРЛОТТА , ЮЛІЯ , ДАМИСЬ.

Ш А Р Л О Т Т А ( Дамису ).

Я бы доставила вамъ изрядную , молодую и любезную дѣвицу съ деревнями , еслибъ вы отъ Юліи отказались.

Е з

ЮЛІЯ

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Ю Л І Я.

Это та новостъ ?

Д А М И С Ъ.

Хотябъ дѣвица ваша десяти деревень имѣла, но Юлія и въ пасмурнѣмъ шаламѣ былабъ мнѣ милѣ.

Ю Л І Я.

Что это ты говоришь ? послушай ка сестрица. Ни кто еще не узналъ своего счастья ! я желаю тебѣ и другой особѣ всякаго добра.

Ш А Р Л О Т Т А.

Ктобъ это была другая особа ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Презрядная дѣвица, и хорошаго воспитанія. Имѣетъ деревни, которыя сшлѣшъ около пятидесяти тысячъ рублей.

Ю Л І Я.

Подлинно такъ ? да гдѣ она . . . какъ ее зовутъ ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Она такъ же почи пригожа какъ ты.

Ю Л І Я.

Не обѣетомъ я спрашиваю. Зеркало мнѣ покажетъ, пригожа ли я, или нѣтъ. Но етому уже и сестрѣ съ сестрою говорить не можно. Скажи обѣетомъ одному господину  
Дами-

Дамису. ( *хочетъ итти* ) А мнѣ путь нечѣ-  
во дѣлашь.

ДАМИСЪ.

Ахъ сударыня , не уходите еще ! я съ вами  
пойду.

ЮЛІЯ.

Не кѣ стати , сударь. Дѣвица съ деревня-  
ми , которая вѣ васъ влюблена , будетъ на  
меня сердиться. Вы кѣ любовнымъ уловкамъ  
около меня гораздо привыкли. Теперь вамъ  
уже не столько труда будетъ спосишь.

ШАРЛОТТА.

Послушай ка , сестрица. Дѣло вишь вѣ томъ,  
попрѣвись ли еще на дѣвица , господину  
Дамису. У ней глаза каріе и большіе , по-  
чти какъ у шея ; собою миловиденька ,  
взоръ ея очень прелестенъ. Маленькія пол-  
ныя кругловатыя ручки ( *Юлія глядитъ на свои  
руки* ). Господинъ Дамисъ ее любитъ. Но она  
гораздо склонна кѣ вольности.

ЮЛІЯ.

Что ты обѣ етомъ говоришь , сестрица ? пожа-  
луй скажи мнѣ , какъ шу дѣвицу зовушь , вѣ ко-  
торую господинъ Дамисъ влюбленъ.

ШАРЛОТТА.

Ее такъ же зовушь , Юліею.

ЮЛІЯ.

Охъ ! ты надо мною , какъ надъ дурочкою  
издѣваешься.

Е 4

ШАР.

Ш А Р Л О Т Т А.

Никакъ, сестрица. Чрезъ ешо я тебѣ и тво-  
ему жениху даю знать о великомъ благопо-  
лучіи. Умершая наша тетюшка отказала  
тебѣ въ своей духовной всѣ свои деревни.  
Господинъ Симонъ теперь только принесъ намъ  
эту вѣсть, и я просила его, чтобъ онъ мнѣ пре-  
жде позволилъ обомъ вамъ обѣ еи смѣ ска-  
зать. Я желаю тебѣ, любезная сестрица  
къ наслѣдству своему еще тысячу кратъ  
благополучія. А вамъ, любезный другъ, же-  
лаю мою сестрицу. Сколь я нынѣшней  
день счастлива !

Ю Л І Я.

Что, всѣ деревни ? А тебѣ ничего ? развѣ она  
не раздѣлила ? не можетъ ли отъ сего прои-  
зойти между нами несогласіе ? Для чегобъ  
ей такъ же и тебѣ чего нисенъ не опказать.

Ш А Р Л О Т Т А.

Чтожъ дѣлать, когда она лучше тебя лю-  
била. Довольно того, что наслѣдство свое,  
и для тебя было опредѣлено. Для меня и  
того довольно, если я впродъ съ возлюбленнымъ  
моимъ безбѣдно жить буду. Ахъ, сестрица!  
я знаю, что батюшка всякую минуту бу-  
детъ скучать, пока не поздравитъ тебя. Я  
его просила, чтобъ онъ прежде тебѣ обѣ  
этомъ не сказывалъ, покаимъ я съ тобою  
не переговорю.

ДА-

## ЯВЛЕНИЕ ДЕВЯТОЕНАДЕСЯТЬ. 89

ДАМИСЪ.

Я со всѣмъ прихожу въ изумленіе. Статъся можетъ, я бы этимъ пользовался благополучіемъ, еслибъ не было духовной. Ахъ, любезная Юлія! не ужъ ли мнѣ лишишься тебя?

ЮЛІЯ.

Сестрица, я раздѣляю наслѣдство мое съ батюшкою и съ тобою. Къ чему мнѣ столько. Да при томъ епова я и не заслуживаю. Печальное наслѣдство! . . . Еша вѣсть встрѣвожилъ меня, и я еще недовольна (*глядитъ на Дамиса*), а вы сударь? . . .

ДАМИСЪ.

А вы, моя любезная . . . ?

ШАРЛОТТА.

Пойдемъ ка, чѣмъбъ опять не началось печальное представленіе. Я уже знаю, что батюшка немножко насъ пожуритъ.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## ЯВЛЕНИЕ ДВАДЦАТОЕ.

ТѢЖЬ, КЛЕОНЪ.

КЛЕОНЪ.

Едакія плаушовки, гдѣ вы были? Развѣ кофій самъ наливашься станетъ?

Е

ШАР-

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Не гибъвайтесь , батюшка. Дочки ваши были у добрыхъ людей. Мы хотѣли уже къ вамъ ийти.

Ю Л І Я.

Ахъ любезный батюшка . . . .

К Л Е О Н Ъ.

Что ? поздравлять ли тебя съ твоимъ благополучіемъ ? Я съ радости уже плакалъ. Благодарила ли ты небо за богатое наследство ? любезная дочь. Ахъ Шарлотта , поди ка попроси еще господина Симона , чтобъ онъ постарался доставить копію съ духовной. А вы господинъ Дамисъ поспрудитесь съ нимъ же сходить.

Д А М И С Ъ.

Весьма охотно. ( онъ идетъ съ Шарлоттою и Юліею , а отецъ ей даетъ знакъ. )

+++++

## ЯВЛЕНІЕ ДВАДЦАТЬ ПЕРВОЕ.

К Л Е О Н Ъ , Ю Л І Я.

К Л Е О Н Ъ.

Ну , дочь моя , каково у тебя на сердцѣ ! Я думаю , ты теперь очень радуешься , что получила деревню.

Ю Л І Я.

Правда батюшка , я радуюсь для того , что могу раздѣлить ихъ съ вами и сестрицею.

КЛЕ-

К Л Е О Н Ъ.

Любезная дочь! пусть доля твоя будетъ переплюбою. Если хочешь что нибудь удѣлить сестрѣ твоей; такъ это весьма похвально. А я, покуда живъ, буду еще имѣть кусокъ хлѣба въ малинькомъ моемъ домишкѣ. Что говоритъ господинъ Дамисъ? Радъ ли онъ, что ты получила наслѣдство?

Ю Л І Я

Наслѣдство мое весьма для меня равнодушно.

К Л Е О Н Ъ.

Это правда, онъ и самъ гораздо зажиточенъ; но помни то, что онъ тебя тогда еще выбралъ, когда ты была бѣдна. Еслибъ ты вѣдала, сколько мнѣ теперь господинъ Симонъ его выхвалялъ, такъ бы ты дѣйствительно его полюбила! Я было думалъ, что онъ не очень ученъ, поелику не такъ красноречиво говоритъ, какъ братъ мой Магистеръ; но г. Симонъ увѣрялъ меня объ немъ, что онъ человекъ слишкомъ остроумный, и гораздо больше читалъ книгъ, нежели сколько въ году часовъ. Ктобъ съ ежомъ подумать могъ.

Ю Л І Я.

Что онъ ученъ, объ этомъ я давно знала; и что я не учена, то я такъ же вѣдаю. спаться можетъ, что онъ идетъ ученой дѣвицей, а не деревень.

КЛЕ-

## ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

К Л Е О Н ъ.

Ты смѣшно говоришь. Развѣ дочерямъ столько же надлежитъ быть ученымъ, какъ и сыновьямъ. Вить и пы играешь на лиснѣ, умѣешь хорошо пѣть, знаешь нѣсколько по Француски, письма пишешь складно, и при томъ чистымъ подчеркомъ, танцовать умѣешь хорошо, знаешь хозяйство, изъ себя гораздо не дурна, честной породы, добродѣтельна и скромна; и теперь нарочитой имѣешь достапокъ. Чего еще болѣе мужу надобно? господинъ Дамисъ точно тебя любитъ. Постарайся, чтобъ я его скоро назвалъ моимъ зятемъ, а тебя невѣстою.

Ю Л І Я.

Невѣстою? етова я батюшка не знаю, развѣ онъ меня любитъ? вы сѣлишкомъ много меня выхваляли. Вить сеспирица все поже умѣетъ, да еще и болѣе меня.

К Л Е О Н ъ.

Теперь рѣчь идетъ не о твоей сестрѣ. У ней есть господинъ Сигизмундъ, и она бѣльшаго себѣ благополучія не желаетъ. Удали ей нѣсколько изъ твоего имѣнія: такъ она совершенно будетъ довольна; и я сегодня же ее сговорю. Или ты лучше хочешь вышши за господина Сигизмунда.

Ю Л І Я.

Я? батюшка. За господина Сигизмунда? что это вамъ вздумалось? Еслибъ я любить хо-

хотѣ  
госпо  
инсп  
нѣ  
бы м  
ког  
бич

За е  
выи  
ти  
вай  
полу  
спод  
жел  
ино  
Я с  
обѣ

Е  
кого  
люб  
тол  
ност  
блю  
лю  
но  
хос

хотѣла , такъ для чегобъ мнѣ не любить  
господина Дамиса ? Развѣ онъ менѣ досто-  
инствъ имѣетъ ? и хотябъ потѣ и любез-  
нѣе былъ , чего въ самомъ дѣлѣ нѣтъ , какъ  
бы могла я мыслить объ немъ безъ погрѣшенія?  
когда сестрица моя столько горячо его лю-  
била , да и сама не меньше имъ любима.

К Л Е О Н ъ.

За это я тебя хвалю. Я прямо счастлив-  
нымъ отцемъ назваться могу. ( *Треллетъ ее  
тихонько по щекамъ* ) любезная дочь , оста-  
вайся при сихъ мысляхъ. Ты будешь благо-  
получна. Не справедливоли я говорю, ты го-  
сподина Дамиса гораздо больше любишь , не-  
жели Сигизмунда ? Ещѣмъ кажется мнѣ  
иногда легкомысленнымъ, или простоватымъ.  
Я съ господиномъ Дамисомъ только теперь  
объ немъ разговаривалъ но . . .

Ю Л І Я.

Если я бабушка , намѣрена буду любить  
кого , то я даю вамъ мое слово , что я по-  
люблю такова , каковъ г. Дамисъ. Лишь бы  
только притомъ не потерялъ мнѣ моей воль-  
ности ! Еслибъ знала я , что я уже его лю-  
блю ! ни какъ бабушка , я его еще не люб-  
лю. Хотя я богатое наслѣдство получила ,  
но оно меня не гораздо веселило. Я опас-  
юсь , чтобъ мнѣ не занемочь.

КЛЕ-

К Л Е О Н Ъ.

Да, это правда отъ любви заболѣть можно, но взаимная любовь болѣзнь ему изцѣляетъ. Я бы будучи на швомъ мѣстѣ, на это согласился, чтобъ только предупредить болѣзнь.

Ю Л І Я.

Ахъ! батюшка.

К Л Е О Н Ъ.

Ахъ! не ахай да говори дѣло. Ты ему весьма понравилась. Онъ будетъ тебя любить, какъ душу свою.

Ю Л І Я.

Да всегда ли я ему буду мила?

К Л Е О Н Ъ.

На это ты вѣрно надѣйся. Чего еще сердце твое дрожитъ? или ты опасешься чтобъ онъ впредь не сдѣлался тебѣ не вѣрнымъ? Ни когда! господинъ Симонъ сказывалъ мнѣ, что возлюбленный твой весьма набожный человѣкъ, и часто говаривалъ, лучше де не быть человѣкомъ, нежели быть не благочестивымъ. Онъ право по гробъ свой любить тебя будетъ. Онъ клятвы своей не нарушитъ.

Ю Л І Я.

Я не слыхала отъ ево ни какой клятвы. Онъ вѣрно бы мнѣ клялся въ постоянствѣ ево любви, еслибъ онъ меня . . . .

КЛЕ-

К Л Е О Н Ъ.

Это хорошо , что нѣ не клянется. Тѣмъ больше ны на его слова надѣяться можешь. Публичной стговорѣ естъ таже клятва въ любви. А эту клятву дастъ онѣ севодни , а ны съ своей стороны тоже сдѣлаешь.

Ю Л І Я.

Я не могу бабюшка скоро къ сему вознамѣриться. Дайте мнѣ еще время хорошенько обѣ епомѣ подумать.

К Л Е О Н Ъ.

До ужина времени тебѣ довольно. А путь должна ны сказать либо такъ , либо нѣтъ. Дѣло идѣтъ не на шутку. Я открылъ тебѣ мое сердце , и тебѣ дозволяю. Дѣлай что хочешь. Поди , пивой женихъ давно уже тебя ищетъ. Какъ же обѣ иушки приличны къ пивому лицу. Конечно ны со двора ѣздила ?

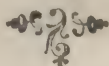
Ю Л І Я.

Ни какъ бабюшка , я за обѣдомъ выпила рюмку вина.

К Л Е О Н Ъ.

Еще ничего , до крестинъ все пройдетъ. Поди , да и меня веди за руку. Я такъ же хочу , чтобъ невѣста меня вела.

Конечѣ втораго дѣйствія.



дѣй-



## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

### ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

СИГИЗМУНДЪ , ЮЛІЯ.

Ю Л І Я.

Я со всѣмъ тому не вѣрю , о чомъ вы мнѣ говорили.

СИГИЗМУНДЪ.

Да я вѣрю.

ЮЛІЯ. ( *пѣ изумленіи* ).

Развѣ онъ вамъ самъ сказывалъ ? Я безсчастная !

СИГИЗМУНДЪ.

Онъ мнѣ не ясно сказалъ ; однако извѣстно, что онъ Шарлотту гораздо тебѣ предпочитаетъ. Сколь обида ея ни велика , но ябъ охотно ему уступилъ , еслибъ она до васъ при томъ не касалась. Мнѣ васъ жаль , моя любезная. Я надѣюсь на ваше добросердечіе. Вы честность мою наградише тѣмъ , если не объявите сему непостоянному по крайней мѣрѣ о моемъ имени.

ЮЛІЯ.

Ю Л І Я.

Не это ли было причиною печали ево? невѣрный! какая въ томъ ему прибыль, обманываніе простое сердце? еслибъ онъ во опущеніе мнѣ захотѣлъ отнять у меня жизнь: такъ бы онъ не столько мнѣ еще ненавистенъ былъ. Что же проводитъ онъ меня подъ видомъ любви и искренности, такъ еще самое мерзкое дѣло.

СИГИЗМУНДЪ.

Онъ отъ етова отпрѣлся, попомните мое слово.

Ю Л І Я.

О измѣнникъ! конечно онъ отпрѣлся. А я объ этомъ преступленіи никогда и слышать отъ него не захочу. Я наказывать его не стану. Нѣтъ! совѣсть ево будетъ мнѣ мстить... Какъ? томъ? которому я нынѣшней день сердце мое хотѣла... Нѣтъ я ево не люблю. Не онъ ли тысячу разъ говорилъ мнѣ, что любить меня? развѣ такъ мужчины въ словахъ своихъ постоянны?

СИГИЗМУНДЪ.

Никакъ, сударыня, этому пороку не всѣ мы подвержены. Еслибъ вѣдали вы, что у меня на сердцѣ! но... гнѣвъ вашъ дѣлаетъ васъ еще любезнѣйшею.

Ю Л І Я.

Оставь меня, сударь. Я хочу... А ты се-  
сприца, что молчишь? все это отъ тебя,

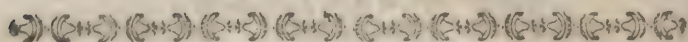
Ж

о

О любовь, ты лъва людей! оставше меня.  
Я честно божуся вамъ, что я не объявлю  
вашего имени, и во весь мой вѣкъ награждать  
буду откровенность вашу. Но приходите скоро  
опять сюда.

СИГИЗМУНДЪ.

Тотъ часъ, какъ скоро гнѣвъ вашъ уто-  
лится.



## ЯВЛЕНИЕ ВТОРОЕ.

ЮЛІЯ, ДАМИСЪ.

ЮЛІЯ. (не видя въ жару, что онъ идетъ).

Въ то самое время, когда даетъ онъ мнѣ силь-  
нѣйшія увѣренія въ любви, становишься не-  
вѣрнымъ...? А я, я еще его терплю? ко-  
нечно я обворожена?

ДАМИСЪ.

Развѣ вы меня не видите любезная моя? съ  
хѣмъ вы говорите?

ЮЛІЯ.

Съ обманщикомъ, которагобъ я любила,  
еслибъ меньше объ немъ знала. (тише) мо-  
жно ли тебѣ было меня обманывать? шу,  
которая уже мысленно всѣмъ другимъ тебѣ  
предпочитаю? для чего столь сурово тебѣ  
по-

## ЯВЛЕНИЕ ВТОРОЕ.

29

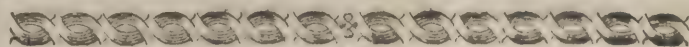
поступать, и въ то меня вводить, отъ чего я омерзѣніе чувствую? но чтобъ тебѣ доказать, какое ты обманулъ сердце, то я тебѣ сказываю, что я никогда заботливаться на тебя не буду, а больше стараюсь спяну скрывать только на сердцѣ моемъ порокъ твой.

Д А М И С Ъ.

Я несчастный! развѣ заслуживаю имя обманщика? я нимало себя не извиняю, сударыня. Я по совѣсти моей увѣряю васъ, что сердце мое нимало обману не причастно. Я и знать при томъ не желаю, кто подалъ вамъ такое худое обо мнѣ мнѣніе. Время оправдитъ меня предъ вами.

Ю Л І Я.

И вы еще таки съ великою гордостью говорите.



## ЯВЛЕНИЕ ТРЕТІЕ.

ГѢЖЬ ШАРЛОТТА.

ДАМИСЬ. (*Шарлоттѣ*).

Подите, моя любезная, и начинайте меня ненавидѣть. Сказываютъ, что я Юлію мою обманулъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Что, никакъ вы уже немножко поборанились? конечно при первомъ подѣлу.

Ж :

ДА-

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ДАМИСЪ. (Юлія).

Жалуйтесь на меня сестрицѣ вашей. Скажите ей о моей невѣрности.

ЮЛІЯ.

Можетъ быть это не иного пособитѣ.

ШАРЛОТТА.

Ахъ Юлія, еслибъ покойная тѣбушка знала, что ты въ самый день твоего сговора съ женихомъ своимъ побранился, такъ бы она тебѣ ни сивяго пороку не опказала. Я навѣрно знаю, что ссора не долго продолжится. Сердце мое оубъ природы миролюбиво, хотя любовь нѣсколько и сварлива.

ЮЛІЯ.

Пожалуй не шути.

ШАРЛОТТА. (Дамису).

Посмотрите ка хорошенько на свою любезную невѣсту. Если вы ее однимъ поцѣлуемъ разсердили; такъ бы я совѣтовала вамъ умилопнивить ее двумя. Говори по крайней мѣрѣ со мною сестрица, если господинъ Дамисъ етова не заслуживаетъ. Или когда онъ тебя обидилъ поцѣлуемъ: такъ пускай онъ опидасиъ тебѣ ево обратно, и тѣмъ ссора ваша прекратится. Что это между вами за вздоръ?

ЮЛІЯ.

Ю Л І Я.

Что за вздоръ между нами? Епсва я при тебѣ не скажу. Я со всѣмъ не думаю, чтобъ ты къ етому подала случай. И виновенъ ли онъ въ томъ, что ты любезнѣе меня? проступокъ ево простителенъ. Онъ бы тебя не любилъ, еслибъ не находилъ въ тебѣ большихъ къ етому достоинствъ. Я сама ево извиняю.

Ш А Р Л О Т Т А.

Такъ я твоею соперницею стала? любезная сестрица! мнѣ право тебя жаль. Я открыто тебѣ всю тайну. Не господинъ ли Сигизмундъ причиною обвиненій твоего жениха? Я легко это вообразить могу. Онъ притворялся влюбленнымъ въ тебя, для того, чтобъ узнать, любишь ли ты Дамиса, такъ онъ употребилъ хитрость, и увѣрилъ тебя, будто г. Дамисъ любитъ меня. Прости ему эту вину. Онъ гораздо удачно сыгралъ свою роль.

Ю Л І Я.

Да, онъ весьма удачно сыгралъ, но . . .

ДАМИСЪ. (Юліи).

Видите ли, каковъ обманъ въ сердцѣ моемъ? Юлія. Но . . .

ДАМИСЪ.

Вы еще мнѣ не вѣрите? какъ же мало вы меня знаете!

Ю Л І Я.

Я? сударь . . .

Ж 3

ДА-

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

Д А М И С ъ.

Едакая то награда за любовь мою ?

Ю Л І Я.

Награда ? развѣ вы на меня гнѣваетесь ? сталабѣ ли я ревновать , еслибѣ я не . . . такъ вы не обидывали меня ? вѣрно такъ , все сердце мое за васъ говорило,

Ш А Р Л О Т Т А.

А , а , попалась , сестрица. Я примѣчаю , что ты уже каишся о томъ , что непросила еще прощенья у своего возлюбленнаго вѣ томъ , что на него сердилась. Я это вмѣсто себя сдѣлаю ( Дамису ). Государь мой , пожалуйста извините Юлію , что она вѣжливѣ васъ любила , нежели какъ вы думали.

Ю Л І Я.

Никакъ , когда я такую ошибку сдѣлала : такъ я васъ вѣ томъ не виню.

Д А М И С ъ.

Да однакожъ вы меня любите ?

Ю Л І Я.

Такъ , сударь , теперь я подлинно знаю , что я васъ люблю. Я въ состояннн признаніе мое повторишь теперь предъ моимъ баюшкою , и господиномъ Симонъ , если желати ихъ шѣмъ удовольствованы будешь.

ДА-

## ЯВЛЕНИЕ ТРЕТІЕ.

103

ДАМИСЪ.

Я весьма счастливъ , моя любезная !

ЮЛІЯ.

Еслибъ я не имѣла еще вашего сердца? такъ бы я теперь сама васъ объ немъ просила , столь я васъ почитаю.

ДАМИСЪ.

Любезнѣйшая Юлія ! Я . . . только я никакихъ довольно пристойныхъ для васъ словъ не нахожу. Вопрь все , что я въ восхищеніи отвѣчать вамъ могу.

ШАРЛОТТА.

Любезная сестрица ( обнимаетъ ее ). Да будетъ любовь твоя вѣчно счастлива ! будь мнѣ примѣромъ нѣжности и удовольствія. ( Дамису ) А вамъ господинъ Дамисъ , желаю столько благополучія , сколько сестрицу счастливою видѣть хочу. Будьте приятелемъ моему другу , и помогайте снисходительнѣе нашему , нашей искренности . . . Пожалуйте сюда , пойдемъ къ нашему батюшкѣ. Сколь обрадуется бѣдвой старикъ , когда услышитъ намѣреніе Юліи ! А вотъ идетъ господинъ Симонъ. Подише , я хочу снова честнова человека , которой принесъ мнѣ сегодни радостное письмо , прежде уведомить о взаимной вашей любви. ( Юлія и Дамисъ уходятъ ).

Ж 4

ЯВЛЕ-



## ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

ШАРЛОТТА, СИМОНЪ.

СИМОНЪ.

Имѣю честь вручить вамъ копію съ духовной. Я самъ ее принесъ. Не изволишь ли поспѣшить снуданію прочесть? (*подаетъ ей копію*).

ШАРЛОТТА (*читаетъ*).

Такъ? Я наслѣдницею вошчинъ? Я?

СИМОНЪ.

Такъ, вы сударыня, а не сестрица ваша. Господинъ надворной совѣтникъ, которой перьвой объ этомъ меня увѣдомилъ, либо ошибся, либо съ умыслу сдѣлаалъ не большое это замѣшательство, чтобъ крестницу свою имѣть больше обрадовать. Довольно того, теперь извѣстно, что вы наслѣдницею вошчинъ, и никто не можетъ вамъ споль искренно желать сего благополучія, какъ я. Вы еще гораздо больше достойны.

ШАРЛОТТА.

Печальное счастье! не приведетъ ли оно въ смущеніе сестрицу мою? не будетъ ли г. Дамисъ...?

СИ-

## ЯВЛЕНИЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

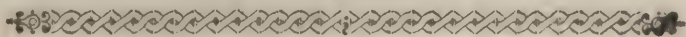
105

СИМОНЪ.

Вы гораздо довольнѣе были тогда , когда я принесъ вамъ первое и несправедливое извѣстiе , прочтите только далѣе. Вы наслѣдница вотчинъ , но вамъ надлежитъ сестрицѣ вашей Юліи дать десять тысячъ рублей , какъ скоро она замужъ выходить будетъ.

ШАРЛОТТА.

Теперь я довольна. Ей надлежитъ еще больше десяти тысячъ рублей получить , если она о потерѣ сей сожалѣть не будетъ. Какія же движенiя почувствую я въ душѣ моей ! и что почувствую я тогда , когда увижу , что господина Сигизмунда приведетъ въ восхищенiе радость моего благополучiя ? какъ же онъ изумится ! О Боже , сколь я счастлива ! если сестрица моя не будетъ только симъ опечалена.



## ЯВЛЕНИЕ ПЯТОЕ.

ТѢЖЬ , СИГИЗМУНДЪ.

СИГИЗМУНДЪ.

На конецъ , какъ я теперь слышалъ , Юлія согласилась ? Ежели это справедливо , такъ я этому очень радъ.

ШАРЛОТТА. (Симону).

Такъ , сударь , она уже изъяснилась по желанiю господина Дамиса , и будетъ имѣть

Ж 5

честъ

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

честъ просить васъ о такомъ женихѣ, которой подѣ опекою вашею сталъ столько любезенъ. Но любезной другъ, вотъ копѣя съ духовной. Не смущаетъ ли васъ скольконибудь то, что тѣшущка обоихъ насъ позабыла?

СИГИЗМУНДЪ.

Никакъ, это ни мало меня не тревожитъ, вы дороже мнѣ богатою духовной.

ШАРЛОТТА.

А когда Юлія будетъ намъ что ниестъ изъ ея наслѣдства давать, такъ брать ли намъ?

СИГИЗМУНДЪ.

Поелику она больше уже не властна надъ своимъ сердцемъ, то и въ своемъ имѣніи воли имѣть не будетъ.

СИМОНЪ.

Никакъ государь мой, я васъ увѣряю, что воспитанникъ мой дастъ ей полную власть въ щедролюбіи и благодарности. Онъ полагаешь богатство свое не въ изобиліи, но въ употребленіи сво. Онъ бы и тогда Юлію выбралъ, когдабъ она никакова наслѣдства не имѣла. И станется можетъ, что емубъ гораздо приятнѣе было, еслибъ онъ въ состояніи былъ самъ собою совершить ея благополучіе. Я бы желалъ, чтобъ всѣ любовники столь благородны были, какъ онъ.

ШАР.

## ЯВЛЕНИЕ ПЯТОЕ.

107

Ш А Р Л О Т Т А.

Слышители , господинъ Сигизмундъ , ска-  
жите нашъ великодушнѣ?

СИГИЗМУНДЪ.

Тѣмъ большую честь дѣлаеиъ онъ своему  
опекуну и наиъ.

СИМОНЪ.

Да, я всаомъ дѣлѣ крѣпко на сео надѣюсь.  
Онъ онъ десяти лѣиъ былъ въ моемъ домѣ,  
и даже по сей часъ богато награждалъ меня  
за мое обѣ немъ попеченіе , и столько удо-  
вольствія для меня показалъ , что я не въ-  
даю , кпо больше кѣмъ обязанъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Этой похвалы я ни кому не желаю , кромѣ  
жениха сестрицы моей. И еслибъ батюшка  
умеръ: такъ бы я отдалась въ вашу опеку для  
пои единственно, чтобъ такую же заслужи-  
ти себѣ похвалу. О какое увеселеніе оходитьсѣ  
великими срацами ! но господинъ Симонъ ,  
Смѣю ли я въ присудствіи вашемъ принять  
емѣлостъ, къ которой любовь меня влечетъ и  
оправдаеиъ ? вы него достойны , чтобъ я  
дѣйстви души моей открыла вамъ безъ вся-  
каго притворства.

(Подходитъ къ Сигизмунду , и обнимаетъ его).

На конецъ друзъ мой , я столь счастливую  
стала, что могу за вашу ко миъ приязнь и вър-  
носпъ

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ность наградишь васъ неожиданною судьбою. Вы любили меня въ бѣдности. Провидѣніе наградило меня вышней день наслѣдствомъ, котораго я похвальнѣе употребить не могу, какъ только отдать въ ваши руки. Я вѣдаю что вы мнѣ и добродѣтели сдѣласте симъ угодность. Вотъ копія съ духовной, въ которой я объявлена наслѣдницею, вмѣсто того, что по мнѣнью нашему была сестрица моя. Однимъ словомъ, наслѣдство ваше, а Юліи надлежитъ изъ сего дать десять тысячъ рублей. Подумайте теперь, что вамъ со мною начать.

## СИГИЗМУНДЪ.

Эти подарки ваши, безъ любви вашей ко мнѣ, весьма для меня равнодушны.

## ШАРЛОТТА.

Тѣмъ больше вы сего достойны. Если къ благополучію вашему не достаетъ одной только любви моей: такъ вы ни когда счастливѣе сего быть не можете.

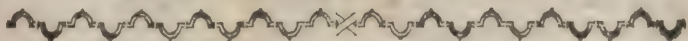
## СИГИЗМУНДЪ.

Ахъ любезная моя, сколь я ужасаюсь! вы любовь и благополучіе всему предпочитаете. Для чего весь свѣтъ не подражаетъ вашему великодушію. Вы бы и подлѣйшимъ душамъ любезнѣйшею казались, и всѣхъ презрителей добродѣтели привелибъ до того, чтобъ они вамъ уподоблялись. Я вѣчно судьбу

## ЯВЛЕНИЕ ПЯТОЕ.

109

судьбу благодарю , что она мнѣ вами овладѣвъ опредѣлила. И я съ позволенія вашего пойду къ вашему башнюшкѣ , чтобы его теперь . . .



## ЯВЛЕНИЕ ШЕСТОЕ.

ТѢЖЬ ; СЛУГА.

СЛУГА ( Шарлоттѣ ).

Вотъ писимо къ вамъ сударыня принесли съ почты.

Ш А Р Л О Т Т А.

Письмо съ почты ?

СИГИЗМУНДЪ.

Да, я самъ видѣлъ писмоподавца въ залѣ сюда идучи.

Ш А Р Л О Т Т А.

Дозволите ли мнѣ , государи мои , распечатать при васъ писмо ?

СИМОНЪ.

А я между тѣмъ навѣщу моего любезнаго воспитанника.

ЯВЛЕ-

## ЯВЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

## ШАРЛОТТА , СИГИЗМУНДЪ.

ШАРЛОТТА. (*прочитавъ тихонько письмо*)

Ахъ другъ мой ! хотяжь воспрепятствовать моему благополучію. Меня возненавидѣли , въ прочемъ ничто бы достоинствъ вашихъ не уменьшило. Едакая вредная насмѣшка ! да и нѣтъ то приятно, что я могу вамъ бышь новымъ доказательствомъ дружбы мсей и любви. Я прочту вамъ письмо. Оно только въ двухъ строкахъ , какъ вы видите.

(*читаетъ*).

„ Не вѣрьте , сударыня жениху вашему , господину Сигизмунду. Онъ обманщикъ. Н. Н.

СИГИЗМУНДЪ.

Что ? я обманщикъ ?

ШАРЛОТТА. (*беретъ его за руку*)

Я вѣдаю , что вы довольно великодушны , и можете терпѣливо снести ненавистное ещо слово. Ещо для васъ похвала. Я желаю имѣть такого обманщика, каковъ вы любезный другъ.

СИГИЗМУНДЪ.

Ктобъ ето такой въ нынѣшней день слѣлалъ мнѣ едакую дурную насмѣшку ? какъ ? не самъ ли господинъ Симонъ ? конечно онъ  
васъ

васъ любитъ ? не наслѣдство ли ваше возбу-  
дило въ немъ ненависть ? Для чего онъ ушелъ,  
когда письмо получено. Развѣ этимъ онъ  
не подаетъ подозрѣнія ? еслибъ онъ назвалъ  
меня самимъ глупцомъ , такъ бы я его за  
это униженіе поблагодарилъ ; но что онъ  
похищаетъ у меня честь добросердечія ,  
такъ это горьчае для меня всякаго яду.  
Я ? . . . Я , обманщикъ ? небо, покажи, кто  
обманщикъ , я , или тотъ , кто это пись-  
мо писалъ ? благороднаго ли это опекуна дѣ-  
ло ?

## Ш А Р Л О Т Т А .

Пожалуйте успокойтесь. Не подозрѣвайте  
больше на господина опекуна. Спашься не  
можетъ, чтобъ онъ едакую подлость сдѣлалъ.  
Характеръ его благородной. По чему можно  
знать, кто вашъ врагъ , которой севодни уз-  
налъ объ любви вашей и моемъ наслѣдствѣ.

## СИГИЗМУНДЪ.

Вы еще таки его извиняете ? развѣ не слы-  
шали вы хиприхъ его словъ : онъ желаетъ,  
чтобъ всѣ любовники столько благородны  
были , какъ воспитанникъ его ! не спы-  
дно ли ему этимъ меня укорять ?

## Ш А Р Л О Т Т А .

Я вамъ сказываю , что вы меня оби-  
жаеиъ что еще имѣете на него подозрѣніе.  
Сколько я его знаю, и сколько мнѣ сказывалъ  
объ

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

объ немъ ево воспитанникъ , то онъ чело-  
вѣкъ такой , которому жизнь свою, честь и  
все повѣрить можно.

СИГИЗМУНДЪ.

Но должно ли ему имѣть такіа не позволи-  
тельные намѣреніи? Я примѣнилъ, что онъ  
весьма примѣчалъ за всѣми вашими поступ-  
ками и даже до послѣдняго слова. Да и еще  
есть одинъ признакъ. Онъ уже хвасталъ въ  
письмѣ къ вашему батюшкѣ , что получилъ  
онъ севодни отъ двора радостную вѣсть. И  
уже батюшкѣ открылъ , только мнѣ нѣтъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Я заклинаю васъ чистосердечіемъ вашимъ ,  
не подозрѣвайте на сего человека.

СИГИЗМУНДЪ.

Для чего онъ мнѣ не сказалъ, что онъ полу-  
чилъ отъ двора знатной чинъ и чрезвычай-  
ную пенсію? чего онъ больше ищетъ, какъ не  
несчастія моего ?

Ш А Р Л О Т Т А.

Я въ етомъ проступкѣ васъ прощаю, поелику  
онъ происходитъ отъ нѣжной вашей ко мнѣ  
любви. А безъ сего болѣебъ я словъ вашихъ  
не принимала. Окончимъ дѣло въ нашу пользу.  
Пусть враги ваши говорятъ , что хопятъ.  
Они довольно тѣмъ наказаны, что не знаютъ  
вашихъ достоинствъ. И мы ни чѣмъ столько  
имъ опмстимъ не можемъ, какъ тѣмъ, что  
мы

## ЯВЛЕНИЕ СЕДЬМОЕ.

113

мы ни мало спараться не станемъ обѣ нихъ узнать. Оспавьте ващѣ гнѣвъ на семъ же мѣстѣ. Я къ вамъ потѣ часъ опять буду съ бабюшкою и съ другими, чѣтобъ союзъ нашъ въ глазахъ неприятелей нашихъ сдѣлать безопаснымъ.



## ЯВЛЕНИЕ ОСЬМОЕ.

### СИГИЗМУНДЪ ОДИНЪ.

Едакая бѣла ! но она дѣлаетъ меня еще отважнѣе. Юліи я лишился . . . однако Шарлотта и вошчины ея мнѣ достанутся . . . я не нарушилъ вѣрности. Никакъ ! я только было хотѣлъ ; но я столько въ ея благо-роденѣ былъ , сколько обстоятельства мои позволяли. Да гдѣ Шарлотта ? развѣ она о невѣрности моей узнала ? я постараюсь утѣрять ее въ моей любви.



## ЯВЛЕНИЕ ДЕВЯТОЕ.

### ЮЛІЯ , ДАМИСЬ.

#### Ю Л І Я.

Да гдѣ Шарлотта ? развѣ она уже о невѣрности моей узнала ? я постараюсь утѣрять ее въ моей любви. Едакой злодѣй ! слышали ли вы

его признаніе ? намъ хотѣлось посмотрѣть, каковъ онъ велъ себя по етому письму. Лучшебъ никогда не знать намъ сего несчастнаго открытія ! бѣдная сестрица ! ты вступаешь въ союзъ съ такимъ человѣкомъ, который подъ видомъ чистосердечія злое скрываетъ сердце.

Д А М И СЬ.

Конечно такъ , ето ни къ чему годной при-  
ятель , какъ я вамъ сказывалъ. Онъ великой  
сдѣлалъ обманъ. Я просилъ его подружески ,  
чтобъ онъ нынѣшнимъ упрямъ помогъ мнѣ  
склонить васъ ко мнѣ въ любовь. А онъ вмѣ-  
сто того просилъ вашего батюшку , чтобъ  
опложить стоворъ нашъ еще на недѣлю, и хо-  
челъ его увѣрить , будто вы его любите.  
Такой то онъ мнѣ другъ; которому неоднократно  
предлагалъ я къ услугамъ мой домъ и  
мое имѣніе ?

Ю Л І Я.

Меня такъ же хотѣлъ онъ увѣрить, что вы  
больше склонности имѣете къ сестрицѣ моей,  
нежели ко мнѣ. Теперь я подлинно знаю, что  
ето не приписорство было. А моя бѣдная  
сестрица все таки будетъ думать , что онъ  
хитрость ету сдѣлалъ онъ добраго сердца по  
ея желанію. Кто откроетъ ей ея заблужде-  
ніе ? послушается ли она насъ ? и хотябъ  
она сему повѣрила, но можемъ ли мы отвра-  
тить ея отъ такого несчастія ? сколько я  
объ ней сожалею !

ДА-

Д А М И С Ъ.

Ето правда. Однако надобно ей объ этомъ сказать, и если вы не скажете, такъ я епо сдѣлаю.

Ю Л І Я.

Ахъ подумайте только объ несчастіи любезной сестрицы моей! пожалуйте молчите. можетъ быть . . . можетъ быть онъ не отъ природы такъ лукавъ, статься можетъ, что ево мое наслѣдство . . .

Д А М И С Ъ.

Что бы то ни побудило ево къ невѣрности: однакъ я всегда менѣ ево извинишь могу предъ тѣмъ, коюрой отъ голоду другихъ на улицахъ убиваетъ. Когда не могъ онъ хранишь вѣрно и добродѣтельно великой нѣжности, прямой невинности, благороднѣйшей дружбы сестрицы вашей; такъ ему теперь легко и по сдѣлать, чтобъ для корысти своей отнять жизнь у своего ближняго.

Ю Л І Я.

Но ахъ, бѣдная сестрица . . не сказывайте ей. Я ужасаюсь . . .

Д А М И С Ъ.

Вы всево мнѣ на свѣтѣ дороже, моя любезная. Но я сказываю вамъ, что я охотнѣе потеряю мое имѣніе, честь мою и васъ самихъ лишуся, нежели допущу Шарлотту выйти за едакова бездѣльника. Я пойду и расскажу ей все, хотя епо ее и опечалилъ

чалитъ. Я попрошу моего опекуна , чтобъ онъ написалъ къ ней письмо , и приказалъ бы отнести на почту. Вашъ бабюшка и Магистеръ почитали прежде Сигизмунда просиымъ человѣкомъ , а послѣ сами же примѣшили коварныя ево намѣренія , и вашъ бабюшка сказалъ объ етомъ моему опекуну. А онъ ненавидитъ и проникаетъ въ самые малѣйшіе обманы.

Ю Л І Я.

Развѣ ево въ етомъ никакъ извинить не можно ?

Д А М И С ъ.

Никакъ , сударыня. Намъ уже все извѣстно. Онъ обманщикъ. ( съ сгорченіемъ ) Я въ жизни моей ни одной еще твари не умертвилъ : а онъ , еслибъ удалось ему притворствами своими сдѣлать Шарлотту несчастливою , съ радостію бы на томъ свѣшъ ее опсправилъ. Чпо ? развѣ намъ должно ненавистнѣйшимъ обманомъ лишать женщинъ того благополучія , которое по добродѣтели нашей почитать бы намъ надлежало ?

Ю Л І Я.

Да чтожъ сестрицѣ моей начать съ такимъ невѣрнымъ ?

Д А М И С ъ.

Она должна наказать ево презрѣніемъ. Довестъ до того , чтобъ онъ почувствовалъ , что значитъ обманывать благородное сердце.

ЮЛІЯ.

## ЯВЛЕНИЕ ДЕВЯТОЕ.

117

Ю Л І Я.

Но еслибъ сестрица моя захотѣла его простить , не великодушнобъ ли было ?

Д А М И С Ъ.

Ей не надобно его изгонять. Она можетъ всѣ побужденіи къ опимщенію истребить , и вѣчно отъ него избавишься. Онъ извергъ.



## ЯВЛЕНИЕ ДЕСЯТОЕ.

ТѢЖЬ , СИМОНЬ.

С И М О Н Ъ

Я терплю великое мученіе. Жаль что намѣреніи наши не сходящуюсь съ письмомъ. Она тѣмъ больше его любитъ , чѣмъ больше почитаетъ его безвиннымъ. Принуждаетъ батюшку своего, чтобъ спѣшилъ сдѣлать сговоръ. А ещѣ сердечной старикъ , любя дочь свою , забываетъ статься можетъ въ такой любви предосторожность и мои напоминантіи. Если никто не отважится сему воспрепятствовать , такъ я это сдѣлаю.

Д А М И С Ъ.

Да и я такъ же скажу.

Ю Л І Я.

Еслибъ сестрица пришла. Я бы хотѣла . . .  
Но она несказанно его любитъ. Каково серд-

23

цу

ду ея будетъ , когда она вдругъ съ нимъ расстанется ?

СИМОНЪ.

Ей гораздо чувствительнее будетъ. Она любитъ его больше , нежели любить можно Но она для того такъ его любитъ , поелику достойнымъ сей любви его почитаетъ. А какъ скоро ошибку свою увидитъ , такъ тотъ часъ восстанетъ противъ любви ея разумъ , ощущение , добродѣтели , и омерзѣніе къ невѣрности , и любовь ея обратится въ ненависть. Намъ всѣмъ троимъ надобно поговорить еще съ нею и съ батюшкою , покажется онъ обманамъ своими не привелъ еще ее къ точному намѣренію.

ЮЛІЯ.

Оеслибъ только могла я , любезная сестрица ! сътованіемъ моимъ раздѣлить съ тобою твое несчастіе ! сколь мнѣ прискорбенъ будетъ конецъ нынѣшняго дня !

СИМОНЪ.

Не печальтесь о потерѣ такого человѣка. Шарлотта безъ него будетъ счастлива , а когда за нимъ будетъ , то все благополучіе свое потеряетъ. Пожалуйте постарайтесь , господинъ Дамисъ какъ нисетъ Шарлотту на одну минуту отъ него отозвать , и сюда привести.

ДАМИСЪ.

Очень хорошо , это послѣднее средство.

СИ-

СИМОНЪ. (*Дамису*).

Еще слово хочу я вамъ сказать. Читали ли вы уже книгу съ духовной? Я теперь съ собою ее принесъ.

ДАМИСЪ.

Никакъ, сударь.

СИМОНЪ.

Вы такъ же, не читали сударыня? такъ вы и не вѣдаете, что первая вѣсть была несправедлива. Не испужайтесь, сударыня, вѣдь не вы наслѣдница вощинъ.

ЮЛІЯ.

Какъ? не я наслѣдница вощинъ? такъ для чегожъ вы щебетною надеждою меня льстили? Это прискорбно. Развѣ севодни все идемъ несчастливо? ахъ, господинъ Дамисъ, вы ничего не говорите? конечно я уже не невеста ваша? конечно несчастіе начинается вмѣстѣ съ любовью? Я хотѣла было башнюшку, и любезную сестрицу мою взять съ собою въ мои вощины. Хотѣла было приказать очистить тамъ для нихъ наилучшія покои. Ахъ сударь, и какой я только радости не чувствовала, когда воображала себѣ, что я буду водить васъ за руку по полямъ и лугамъ... Такъ мнѣ ничего не досталось?

ДАМИСЪ.

Вамъ столько досталось, сколько я имѣю. По-забудьте о печальномъ наслѣдствѣ. У насъ все

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

будетъ. Мнѣ это очень приятно, что не вамъ вошчины достались. Сталъся можетъ люди подумалибъ, что я больше на нихъ польстился, нежели на самихъ васъ. А теперь того думать не стану. Будуиъ тебя, любезная моя, почиашъ для тѣхъ причинъ, для которыхъ я тебя почиашу и выбираю. Поведите ка меня за руку во кругъ всего моего дому, онъ будетъ пшоя вошчина. Пржеде я спокоенъ быть не могу. Покажишь Шарлотту не выручу изъ етова бѣдствія!

СИМОНЪ,

Шарлотта наслѣдницею вошчинъ.

ЮЛІЯ.

Сестрица моя? моя сестрица? я бы могла ее ненавидѣть; но сохрани меня Богъ. Нѣтъ, я всякаго ей добра желаю. (Дамису) Чего еще мнѣ больше желаю, коли вы мною довольны! пусть ея счастье передъ нею. Я всякаго благополучія ей желаю.

ДАМИСЪ.

И меня шуиъ же, моя любезная?

ЮЛІЯ.

Желаю ли я васъ имѣиъ сестрицъ моей? никакъ сударь, въ семъ случаѣ я не столь добро-сердечна. Въ етомъ вишь не какая добродѣтель, да, . . . больше у меня не спрашивайте.

ДАМИСЪ.

Нѣтъ, я пойду Шарлотту. Нѣжность должна дружбѣ нѣсколько уступить.

ЯВЛЕ-

## ЯВЛЕНИЕ ОДИННАДЦАТОЕ.

121

## ЯВЛЕНИЕ ОДИННАДЦАТОЕ.

ЮЛІЯ , СИМОНЪ.

Ю Л І Я.

Желаю ли я ево имѣть сестрицѣ моей? какъ можно ей етова отъ меня пребыть? вѣдь у нее есть вощины. Я ее очень люблю; но когда должно мнѣ утвердить покой ея лишеніемъ господина Дамиса: такъ пребыть не се слишкомъ велико. Етова мнѣ сдѣлать не лзя.

С И М О Н Ъ.

Не заботься. Она право сего не захочетъ при томъ я вамъ говорю, что по духовной должна она дать вамъ на свадьбу десять тысячъ рублей.

Ю Л І Я.

Все это хорошо. Еслибъ только могла я на сіи деньги купить вѣрности для жениха сестрицы моей, съ какою бы охотою я ему иъ дала! едакой злодѣй! не можетъ ли онъ быть причиною, что я лишусь господина Дамиса, когда онъ лишится Шарлотты? да для чего небо попускаетъ на пакія злыя дѣла? моя ли въ томъ вина, что онъ ей невѣренъ? я совѣмъ не виновата.

С И М О Н Ъ.

Воспитанникъ мой никогда не перестанетъ любить васъ. Положитесь на мое слово. Шар-

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

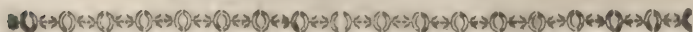
ломта жалка. Но лучше жить безъ любви, нежели несчастливо любить. Еслибъ она пришла !

Ю Л І Я.

Но естьли она теперь придетъ ? вѣтъ я спокойствію ея пособить не могу. Я люблю ее сердечно. Да для чего любви моей сострадать ся любви ? никакъ , такова великодушія принять я на себя не могу , чтобъ изъ любви къ ней себя и . . . себя и ево позабыла. Еслибъ была она благополучна ! я весьма беспокоюсь. Онъ сказалъ, что онъ предпочитаетъ дружбу ибжности. Чтобъ это значило ?

СИМОНЪ.

Не беспокойтесь. Вы будете за моимъ воспитанникомъ. Вы ево достойны. И когда впредь будете съ ево стороны пользоваться благополучіями любви : такъ приписывайте это добродѣтели , что она жизнь нашу любовію и дружествомъ увеселяетъ.



## ЯВЛЕНІЕ ДВЕНАДЦАТОЕ.

ТѢЖЪ, МАГИСТЕРЪ.

МАГИСТЕРЪ.

Г. Симонъ, мнѣ хочется нѣчто вамъ сказать. Когда я не съ лишкомъ ошибаюсь, такъ севодни сдѣлалъ я важное открытіе , какую власть  
ниб-

имѣетъ богатство надъ человѣческими сердца-  
ми ?

СИМОНЪ.

Я опасюсь , не сѣлишкомъ ли мнѣ это не-  
счастливое открытіе извѣстно.

МАГИСТЕРЪ.

Я только теперь размышлялъ объ етомъ дѣ-  
лѣ въ моемъ учебномъ покоѣ.

ЮЛІЯ.

Да можешель вы подать намъ совѣтъ , какъ  
бы сему помочь ? пожалуйста сдѣлайте та-  
кую милость , дядюшка сударь.

МАГИСТЕРЪ.

Сигизмунда надлежитъ исправлять наказані-  
емъ.

СИМОНЪ.

Онъ никакого не заслуживаетъ больше нака-  
занія , кромѣ одного только презрѣнія.

МАГИСТЕРЪ.

Да какимъ бы образомъ исправить намъ его  
развратной нравъ.

СИМОНЪ.

Развѣ презрѣніе не довольное средство къ ис-  
правленію его сердца.

МАГИСТЕРЪ.

Сего я теперь доказывать не стану. Пожа-  
луйте скажите мнѣ г. Симонъ , не справед-

ЛИБО

ливо ли Стоики утверждаютъ , что одинъ только порокъ находишь ? или то , что гдѣ одинъ порокъ , то тамъ и всѣ другіе по силѣ ихъ присудствуютъ ? посмотрите на Сигизмунда. Не самой ли онъ сущій примѣръ сего доказательства ?

СИМОНЪ.

Да , это правда , господинъ Магистеръ. Но какъ можемъ мы Шарлотту отвратить отъ любви ? вѣдь она намъ не повѣритъ , что онъ ей невѣренъ.

МАГИСТЕРЪ.

Добро, обѣщомъ мы постараемся. Какой только удивительной между пороками союзъ, поелику отъ одного всегда и другіе рождаются. Сигизмундъ получивъ духовную , сдѣлался скрягою. Вотъ первый порокъ. Объ Юліи спарается онъ для того, чтобъ получить ея богатство. Какое срамное корыстолюбіе ! Шарлоттѣ онъ невѣренъ. Юлію такъ же невѣрною сдѣлать хочетъ. Опять новые два порока. Ему не лѣзя перваго своего порока произвести въ дѣйство , не сдѣлавшись обманщикомъ и измѣнникомъ. Такъ обманываетъ онъ своего друга , своего тестя , васъ , меня , и всѣхъ, измѣнивъ одинъ разъ добродѣтели. А для всѣхъ такихъ коварствъ надлежало ему быть лгуномъ и клеветникомъ. Да онъ такииъ и былъ. И какой только не одушевленной союзъ не господствуетъ между пороками ? несправедливо ли Стоики сіе утверждаютъ ?

СИ-

## СИМОМЪ.

Кто объ этомъ сомнѣвается, господинъ Магистеръ. Я вѣрю, что вы лучше въ дѣло входите, нежели я и Юлія. Вы весьма справедливо говорите, и очень учено. Вы первой открыли его невѣрность и мнѣ сказали, и мы по жизни нашу будемъ васъ за то благодарить. Да скажитежъ теперь способъ, какъ бы отъвергнута Шарлотта отъ сего вѣроломца.

## МАГИСТЕРЪ.

Объ этомъ я подумаю. Шарлотта съ лишкомъ была легкомысленна. Но этотъ случай ее научилъ, сколько есть причинъ, чтобъ не вѣрить сердцу человѣческому, не зная напередъ точно склонностей его. Я уже довольно изъ логики научился управлять разумомъ. Но и обузданіе воли не меньше знать нужно. Развѣ воля не такая же часть души, какъ разумъ? ибо какъ разумъ имѣетъ главныя причины, составляющія его существо: такъ и воля имѣетъ такія же причины. Если кто сіи знаетъ, тотъ знаетъ свое существо, и знаетъ средство къ исправленію. Признайся любезная племянка, не сто ли разъ твердилъ я тебѣ, что Сигизмундъ ничего основательно изъ философіи не знаетъ? и вотъ печальныя слѣдствія его незнанія.

## ЮЛІЯ.

Любезный дядюшка, еслибъ печаль моя столькожъ чувствительна была вамъ, сколько мнѣ,

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

миѢ , такъ бы вы объ етомъ меня теперь не спрашивали. Вы рассказывали миѢ севодни одну басню. Я бы желала , чѣтобъ вы вспомнили повѣсть о мальчикѢ , которой упалъ въ воду. Но вмѣсто того, чѣтобъ вамъ помочь намъ въ такой опасности , представляете вы самую ея великость. Непрогнѣвайшесь пожалуйста , что я говорю вамъ правду.

МАГИСТЕРЪ.

Я ни мало на васъ не сержусь. Къ озлобленію принадлежитъ надлежащее проицаніе въ свойство его. А какъ вамъ сего недоспаетъ; такъ хопя ваши рѣчи и кажутся озлобительными, но въ самомъ дѣлѢ такими почестъ ихъ не лзя.

СИМОНЪ.

Но какъ же вы хопите въ етомъ дѣлѢ поступить ?

МАГИСТЕРЪ.

Я хочу до сговору , ШарлоттѢ и брату моему на отрѣзъ сказать , что я не согласенъ: тогда дѣло пойдетъ другимъ порядкомъ.

СИМОНЪ.

Вы ето хорошо сдѣлаете.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## ЯВЛЕНІЕ ТРИНАДЦАТОЕ.

ЮЛІЯ , СИМОНЪ.

Ю Л І Я.

Я пойду за господиномъ Магистромъ. Какъ бы онъ не завелъ большой ссоры. Преду-  
пре-



чемъ опасаюсь, что вы не выслушаете моего предложенія.

Ш А Р Л О Т Т А.

Что къ вашимъ услугамъ, сударь? скажите пожалуйста. Я вамъ говорю, что я сколько же вамъ послушна, сколько батюшкѣ моему покорна. Я весьма васъ благодарить буду, если вы мнѣ подадите какой нибель случай доказать вамъ прямѣмъ дѣломъ мое почтеніе. Я не меньше увѣрена обѣ вашей откровенности, какъ и жениха моего. Не ужъ ли вы еще не отваживаетесь со мною откровенно говорить?

С И М О Н Ъ.

Моя прозба служитъ во вредъ вашего жениха.

Ш А Р Л О Т Т А.

Конечно воспитанникъ вашъ добирается до вопчинъ, послѣку они гораздо привольны къ городу. Теперь я догадываюсь, для чего онъ сдѣлалъ господину Сигизмунду небольшую досаду. для чего мнѣ тотъ часъ не сказалъ? онъ вопчины можетъ получить и не больше за нихъ заплатитъ, сколько вы за благоразсудите. Пойдемъ къ нимъ. Я намѣрена по причинѣ жистраго письма, которое я предъ симъ получила, при васъ г. Сигизмунду безъ дальнѣйшей отсрочки дать власть надъ моимъ сердцемъ и врагамъ его показать, что я прямо чистосердечно его люблю.

СИ-

СИМОНЪ.

Но это хитрое письмо пособлялъ я писать и на почту снести.

ШАРЛОТТА.

Я бы скорѣе повѣрила, что башюшка мой, которой столько меня любитъ, писалъ это письмо. А вы конечно шутите.

СИМОНЪ.

Ни какъ сударыня, я ни когда такой шутки не сдѣлаю, которую почтеніе мое къ вамъ дѣлать мнѣ запрещаетъ. Бойтесь меня и ненавидите. Я вамъ повторяю, что женихъ вашъ не отъ искренняго сердца съ вами обходился.

ШАРЛОТТА.

Конечно вы хотите извѣдать мою вѣрность, и меня испужать, зная то, что я испужаться не могу.

СИМОНЪ.

Вы думаете, что я шучу? такъ я скажу вамъ явственно. Женихъ вашъ обманщикъ.

ШАРЛОТТА (съ огорченіемъ).

Это съ лишкомъ много сударь. Знаешь, что я за вѣрность жениха моего стану, и что вы въ немъ меня обижаете? Хотябъ онъ въ самомъ дѣлѣ мнѣ измѣнилъ, однако я не меньше презираю наговорщика, какъ и самого измѣнника. Но я уже и вправду сержуся. Нѣтъ, сударь, вѣтъ я знаю

И

ваше

ваше великодушіе , вы всё шупише. Хотя побожитесь.

СИМОНЪ.

Хотя побожитесь, такъ я говорю вправду. Онъ тово не спонитъ , чинобъ вы хотя одну минуту еще его любили.

ШАРЛОТТА.

А я вѣчно любилъ его спану.

СИМОНЪ.

Такъ вы его не знаете.

ШАРЛОТТА.

Лучше , нежели вы , сударь.

СИМОНЪ.

Ваша природная склонность къ добросердечію, и ваша къ нему довѣренность заставляли васъ почитать его искреннимъ ; но въ самомъ дѣлѣ онъ не таковъ.

ШАРЛОТТА.

Не заставляйте меня сударь поспорить съ вами. Я почитала васъ и жениха моего за искреннихъ. Пускай я обманулась. Но ково мнѣ прежде возненавидѣть ? Если вамъ хотя нѣсколько моя дружба надобна; такъ молчите. Вы великую во мнѣ перемену производите. Хотя вы для меня и моего дому много дѣлали добра; однако нѣмъ вы не доставили себѣ права ,

## ЯВЛЕНИЕ ЧЕТЫРНАДЦАТОЕ. 131

ва, чтобъ поступать со мною въ пользу собственной вашей корысти. Непристойнѣе ли вашему характеру было содержать меня въ добродѣтели, нежели доводить до подлости? для чегобъ вамъ обѣ ешомъ мнѣ севодни сказывать?

СИМОНЪ.

По тому, что я только севодни точно обѣ ешомъ провѣдалъ. Коли вы мнѣ не вѣрите; то повѣрьте по крайней мѣрѣ сестрицѣ вашей и моему воспитаннику.

ШАРЛОТТА.

Едакая бѣда. Развѣ вы ихъ такъ же на свою склонили сторону?

СИМОНЪ.

Конечно, они держатъ мою сторону, такъ же и бабушка вашъ. И я прежде вѣдѣя въ величайшую опасность, нежели соглашусь, чтобъ вышли вы за едакова подлеца. Вы пропивъ ево сѣлишкомъ благородны и достойны любви.

ШАРЛОТТА.

Конечно вы сами сердце ваше отдать мнѣ желаете? развѣ должно для того почитать ево обманщикомъ, что я глазамъ вашимъ столь любезна. И вы думаете такимъ образомъ паче благородное сердце? теперь должна я либо презрѣть добродѣтель, или васъ возненавидѣть. Скоро уже глаза мои глядѣть на васъ не стануть.

И :

СИ-

СИМОНЪ.

Укоряйте меня сколько хотите. Величайшія обвиненія , которыми вы меня обремѣняете , неинако почитаю я , какъ доказательствомъ искренности вашего сердца. Мнѣніе ваше , въ которомъ вы утверждаетесь , оправдываетъ всѣ оныя. И я бы можетъ быть васъ возненавидѣлъ , еслибы вы увѣдомленіе мое благосклоннѣе принимали. Довольно того , что . . .

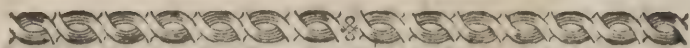
ШАРЛОТТА.

Это новая выдумка. Государь мой , ваша хитрость , ежели она въ васъ есть , да я такъ , таки и думаю , да обратится во вредъ вамъ ! какъ ? потѣ , котора я люблю не меньше самой себя ? . . вы хотите быть на ево мѣстѣ ? возможноль сему спастся ?

СИМОНЪ.

Это несносная для меня укоризна. Однако я на это несмотрю. Правда , что я васъ чрезвычайно почитаю ; но я имѣю безопасной способъ къ опіянію у васъ сихъ ужасныхъ мыслей о моей подлости. Я даю вамъ мое слово , что нога моя въ домъ вашемъ не будетъ , покаместъ я живъ буду. И ежели я опкрытѣмъ онымъ ищу любви вашей ; такъ накажи меня небо нанжесточайше. По такой хлѣтвѣ спыжусь уже я больше гаворить ( уходитъ ).

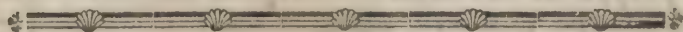
ЯВЛЕ-



ЯВЛЕНИЕ ПЯТНАДЦАТОЕ.

ШАРЛОТТА ОДНА.

О небо ! что я слышу ? . . . онъ мнѣ невѣренъ . . . ни какъ ! нѣтъ ? развѣ опекунъ обманщикъ , а не онъ . . ты честное сердце ! ты , другъ мой , хочешь меня съ тобою разлучить ? для чего онъ не докажетъ мнѣ невѣрности твоей ?



ЯВЛЕНИЕ ШЕШНАДЦАТОЕ.

ШАРЛОТТА , ДАМИСЪ.

Ш А Р Л О Т Т А .

Подите ко мнѣ на помощь. Хотя всѣ ищутъ моего несчастія , однако я на ваше великодушіе надѣюсь. Что дѣлается съ моимъ женихомъ ? скажите мнѣ откровенно.

Д А М И С Ъ .

Онъ вамъ невѣренъ.

Ш А Р Л О Т Т А .

И вы уже стали моимъ неприятелемъ ? ежели женихъ мой васъ озлобилъ , такъ по крайней мѣрѣ имѣйте столько великодушія , не объявляйте мнѣ того мщенія , которымъ вы мстите ему желаете.

И ,

ДА-

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ДАМИСЪ.

Я столько великодушенъ , что ни мало обидимости помыслишь не могу.

ШАРЛОТТА.

Но по малодушію вашему легко благодарности забываете , не довольно ли великую услугу показалъ вамъ сегодня возлюбленный мой?

ДАМИСЪ.

Желалъ бы я лучше , чтобъ онъ мнѣ такой услуги не оказывалъ : такъ бы вы были счастливы , и его невѣрность былабъ сокровенна.

ШАРЛОТТА.

Обманщикъ ! измѣнникъ ! можноли такими именами назвать моего друга, котораго я уже года два знаю и люблю ?

ДАМИСЪ.

Еслибъ я менѣ любилъ опкровенность, такъ бы съ большою умѣренностію говорилъ я предъ вами. Но по усердію моему къ вамъ не могу иначе назвать жениха вашего. Вы , любезная моя, достойны за ваше сердце обожаемы быть, а шопъ, которой при вашей нѣжности, и очевидныхъ доказательствахъ опкровеннѣйшей любви вашей еще невѣрно поступаемъ , есть презрительная душа.

шар.

## Ш А Р Л О Т Т А.

Презрительная душа ? изрядно ; докажите мнѣ теперь (жесточае). Однако ни вашъ опекунъ, ни вы, ни сестрица, ниже самъ башюшка не отвратилие любви моеѣ къ нему. И я никакого доказательства не принимаю, кромѣ собственнаго его признанія. Я сиюль крѣпко о добродѣтели его увѣрена, что смѣло надѣялся могу, что онъ никогда не станеть помышлять о невѣрности , не сказавъ прежде мнѣ объ ней. Я бы за совѣстную ево ибжность боалше еще ево любила, еслибъ только болѣе любить можно было.

## Д А М И С Ъ.

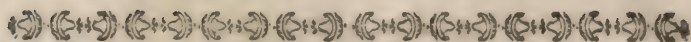
Я вамъ сказываю, если вы мнѣ не вѣрите : то я сердце невѣстны моеѣ вручаю вамъ обранию. Передъ вами я виноватъ ; но я того не желаю, чинясь пользуясь великимъ вашимъ благодѣиємъ , видѣлъ я васъ въ неблагополучи.

## Ш А Р Л О Т Т А.

Конечно вы почитаете меня непостоянною, когда думаюе, что я по снмѣ такимъ обвиненіямъ въ любви заблуждаюся. Вы ли, или я имѣла, удобнѣйшій случай знанъ сердце моего жениха ? если ваша правда , такъ для чужоу вамъ за глаза его упрятать ? позвоните ево сюда. Тогда скажите мнѣ ево преступленія. Онъ благороднѣе лѣтъ насъ. И теперь я прямо любить ево стану.

## Д А М И С Ъ.

Вы справедливо говорише. Я самъ его пощущу.



## ЯВЛЕНІЕ СЕМНАДЦАТОЕ.

ШАРЛОТТА , ЮЛІЯ.

Ш А Р Л О Т Т А .

Онѣ идетъ ? онѣ осмѣливается ево кликать ? теперь сердце у меня дрожать начинаетъ ( *глядитъ на Юлію* ) жалосно ) сестрица, и ты злѣсь ? любишь ли ты еще меня ( *обнимаетъ еѣ* ) не ужъ ли и ты скажешь мнѣ печальную вѣсть ? о нѣтъ ! что же ты молчишь ? для чего онѣ самѣ неидетъ ?

Ю Л І Я .

Пожалуй , сестрица , перестань ево любить , онѣ . . .

Ш А Р Л О Т Т А .

Пускай онѣ виноватъ ? но, не ужъ ли онѣ припомъ и любви моей недостойнъ ? никакъ, любезная сестрица, ахъ нѣтъ, ево поистиннѣ извинить можно. Развѣ ты ни мало оправдашь ево не хочешь ? или ты уже позабыла то , сколько онѣ помогъ севодни твоему спокойствію. Для чегобъ ему быть мнѣ невѣрнымъ ? Я имѣю теперь хорошей достатокъ ? Для чего, онѣ тогда былъ мнѣ вѣренъ , когда я ничего еще не имѣла ?

Ю Л І Я .

Онѣ и тогда былъ таковъ , когда воображалъ , что я наслѣдницею вотчинъ. Ахъ, любезная сестрица , сколь бы я себя почла счаст-

счастливою , еслибъ ты не была имъ обманута.

Ш А Р Л О Т Т А.

Такъ это подлинно справедливо ? ( громко )  
никакъ ! ещѣму я не вѣрю.

Ю Л І Я.

Я долго сама съ собою спорила. Я ево въ сердцѣ моемъ извиняла предъ моимъ женихомъ , предъ его опекуномъ и предъ нашимъ бабюшкою. Я бы всѣхъ ихъ , по любви къ тебѣ , почла ложными свидѣтелями. Но никакъ нельзя. Онъ самъ себя на ешомъ мѣстѣ обвинялъ , когда ты , получивши письмо , ево оставила. Онъ былъ одинъ. Безпокойствіе и преслушеніе его говорили въ немъ. Онъ не слышалъ , какъ я къ нему вошла. О лучшебъ онъ вѣчно молчалъ ! . . ахъ любезная сестрица !

Ш А Р Л О Т Т А.

Что это я отъ тебя слышу , сестрица ? онъ самъ себя обвинялъ ? онъ мнѣ измѣнилъ ? какъ бы могла я еще ево любить , еслибъ онъ былъ мнѣ невѣренъ ? нѣтъ , я ево люблю , и онъ меня точно любитъ. Вѣдь я подала ему самыя сильнѣйшія доказательства искреннѣйшей моей къ нему склонности . . ( разгорячась ) да что вы мучите меня такимъ ужаснымъ подозрѣніемъ ? что онъ такое сдѣлалъ ? онъ не сдѣлалъ ничего.

Ю Л І Я.

Онъ обманами своими хотѣлъ было отвлечь меня отъ любви къ моему жениху , и хотѣлъ

И :

быть

быть самъ на ево мѣстѣ. Хотѣлъ такъ же увѣрить бабюшку, будто я ево люблю, и будто вы, сестрица, любите г. Дамиса . . . онъ совѣтовалъ ему отсрочить еще сговоръ на недѣлю времени. Онъ сватался за меня.

Ш А Р Л О Т Т А.

Какъ ? развѣ не просилъ онъ меня почти теперь же о моемъ сердцѣ ? вы ево и меня ненавидите.

Ю Л І Я.

Да , онъ просилъ тебя, когда увидѣвъ , что духовная на тебя написана.

Ш А Р Л О Т Т А.

Такъ сердце ево больше лежигъ къ духовной нежели ко мнѣ ! Ахъ, я обманулась ! только не зачто ево проклинать. Я хочу сама онѣ нево слышать. Вишь и самые благороднѣйшіе сердца не безъ пороковъ , въ которыхъ однако скоро раскаяваются ( жалостно ) любезная сестрица , развѣ недостойнъ онъ никакого прощенія ? извини ево пожалуй. Я за нево не выду. Я къ мученію моему стану ево убѣгать. Ондамъ ему все наслѣдство, когда только тѣмъ веселишься буду , что онъ имѣетъ честное сердце. О любовь ! такова ли награда за вѣрность ?

ЛВЛГ.

ЯВЛЕНИЕ ОСЬМНАДЦАТОЕ.

ТѢЖЬ , СИГИЗМУНДЪ.

СИГИЗМУНДЪ.

Будуль я теперь столько счислилъ , чтобъ вы дали мнѣ свое слово ? бабтошка вашъ на то согласенъ. Витъ вы меня любите , великодушная красавица.

Ш А Р Л О Т Т А.

И вы также меня любите ?

СИГИЗМУНДЪ.

Вамъ уже сердце мое гораздо давно извѣстно. И вы вѣдаете, что величайшее и любезнѣйшее желаніе мое преисполнено любви вашей.

Ш А Р Л О Т Т А.

Но . . . моя сесприца . . . чтоже вы робѣете ?

СИГИЗМУНДЪ.

Я робею , что вы не вспомните о томъ , что сами требовали отъ меня сей хитрости. Развѣ не вы заставляли меня, чтобъ я приговорною любовію узналъ сердце Юліи ? извините меня , любезная моя Юлія.

Ю Л І Я.

Я васъ , сударь , извинить не могу. Подумайте , что вы говорили мнѣ и моему бабтошкѣ.

## ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

птюшкѣ , и не давно здѣсь въ этомъ покоѣ сами съ собою разговаривали , не примѣля меня. Больше я для васъ ни чево сдѣлать не могу , кромѣ , что попрошу сестрицу мою , простить васъ въ вашей невѣрности.

## СИГИЗМУНДЪ.

Я невѣренъ ? . . . Я ? ( *приходитъ изъ замѣстательства* ) Я искреннѣйшей душѣ невѣренъ ? кто ? Я сказалъ нѣчто вашему батюшкѣ ? Что емо за ужасныя тайности ? . . . Вы печально на меня смотрите , душа моя. Какъ ? вы меня не любите ? я васъ моими оправданіями увѣрить не могу ? . . . вы не слушаете моихъ причинъ ? . . . не правъ ли я ? . . . кто таковы мои враги ? . . . Я ссылаюсь на мое сердце , на любовь , на небо . . . . Но простить меня , могъ бы быть знакъ подозрѣнія . . . . Ни какъ , душа моя , вы безъ клятвы мнѣ повѣрите. Пусть я лишусь васъ , спокойствія моего и жизни моей , если я вамъ изиѣнилъ. Еще таки вы мнѣ не вѣрите ?

Ю Л І Я.

Господинъ Сигизмундъ. Вы клянетесь ?

ШАРЛОТТА ( *плачущи* ).

Онъ совѣтъ не виноватъ,

## СИГИЗМУНДЪ.

По справедливости я совѣтъ не виноватъ. Я васъ люблю , обожаю и полагаю благополучіе мое

ное въ вашемъ удовольствіи. Если то увеличинъ вы желаете : такъ восстановите снѣнь ето , и оставте подозрѣніе , котораго я никому въ свѣпѣ простить не могу , кромѣ васъ. Воспользуюсь ли я тѣмъ благополучіемъ , чѣтобъ владѣнь мнѣ вами такъ , какъ моею ?

ШАРЛОТТА (*жалостно смотритъ на него*)  
Мною ? . . . какъ своею ? . . . Да !

Ю Л І Я.

Сестрица ?

Ш А Р Л О Т Т А.

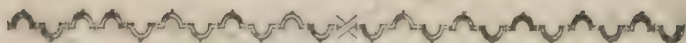
Молчи. Господинъ Сигизмундъ , я хочу еще одно слово сказать батюшкѣ , тогда мы враговъ нашихъ постыдимъ.

СИГИЗМУНДЪ.

Я потчасъ ево поищу. Позвать ли съ нимъ и другихъ ? Наивъ должно такъ же наблюдать при томъ введенные обряды.

Ш А Р Л О Т Т А.

Конечно такъ , я переговорю только немножко съ батюшкою. Тогда извольте припши къ намъ съ другими вашими приятелями.



## ЯВЛЕНИЕ ДЕВЯТНАДЦАТОЕ.

ЮЛІЯ , ШАРЛОТТА , КЛЕОНЪ.

К Л Е О Н Ъ.

Ну , дѣши мои , когда васъ больше ни что не задерживаетъ , такъ бы мнѣ весьма приятно было , еслибъ вы помѣнялися персянями , чтобъ намъ послѣ сидѣть за столомъ попарно. Такъ то Шарлотта , кнобы только севодни по утру подумашъ могъ , чтобъ тебѣ въ вечеру заснуть съ вопчинами ! небо все благополучно учинило. Юлія выходитъ за богатаго и честнаго человѣка , поелику сама она бѣдна. А ты имѣя достатокъ , дѣлаешь бѣднаго человѣка благополучнымъ. Весьма хорошо. Сигизмундъ твой благодаритъ тебя будешь за твою вѣрность. Онъ словами своими всякаго сердце къ себѣ привлекаетъ. Честной человѣкъ ! сколько разъ цѣловалъ онъ мнѣ руку ! съ дѣтскимъ униженіемъ просилъ онъ моего позволенія. ? 4 7

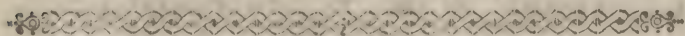
Ш А Р Л О Т Т А.

Слава богу. Теперь я опять прихожу въ чувство , любезный батюшка , такъ севодни господинъ Сигизмундъ сватался за мою сестрицу , етому я не вѣрю.

КЛЕ-

К Л Е О Н Ъ.

Онъ чуть чуть мнѣ обѣщомъ намякалъ. Спастися можешь онъ думалъ, что господинъ Дамисъ влюбленъ въ тебя, да еще и то, что тебѣ можешь быть лучше хотѣлось вышши за богатаго. Я было сперва нѣсколько на него разсердился, но онъ меня опять уговорилъ. Вишь не долго погрѣшнѣть, и когда придетъ въ себя, тогда снѣтъ опомнишься. Вотъ они всѣ идутъ.



## ЯВЛЕНИЕ ДВАДЦАТОЕ.

ТѢЖЬ, СИГИЗМУНДЪ, СИМОНЪ, ДАМИСЪ, МАГИСТЕРЬ.

К Л Е О Н Ъ.

На конецъ дождался я той радости, которой долгое время желалъ. Я васъ государи мои, не стану пространною рѣчью задерживать. Намѣреніе нашего собранія весьма вамъ извѣстно. Однимъ словомъ, мои любезныя дочери, я даю вамъ все опцовское благословеніе и позволеніе (*видитъ что Шарлотта плачетъ*) Не плачь Шарлотта, въ прочемъ и меня сдѣлаешь ты мягкосердымъ.

Ш А Р Л О Т Т А.

Мои слезы происходятъ отъ любви. Такъ я получила ваше позволеніе на мой выборъ; за то я съ дѣтскимъ уничиженіемъ васъ благодарю.

СИ-

СИМОНЪ. ( Шарлоттѣ )

Но , сударыня ! Вы хотите . . . . какъ ?

Д А М И С Ъ.

Ахъ , сударыня , я васъ прошу . . . .

Ш А Р Л О Т Т А.

Очемъ вы меня просите ? хотитель , чтобъ я вамъ сама вручила Юлію ? ( идетъ ее къ нему ) вотъ она. Я устанавливаю счастливѣйшую любовь. А вы , г. Сигизмундъ . . . .

СИГИЗМУНДЪ.

Я принимаю сердце ваше съ чувствительнѣйшею благодарностію , и даю вамъ эту руку . . . .

Ш А Р Л О Т Т А.

Нелостойной ! имѣніе мое могу я тебѣ подарить , а не мое сердце. Просите прощенія умоего батюшки , и удругихъ , которыхъ вы огорчили подлымъ вашимъ поступкомъ. Я васъ уже простила , не разсуждая , достойны ли вы сего прощенія. ( олекуну ) А вамъ , сударь , цѣлую руку за вашу искренность. Если я опять когда либо вознамѣрюсь къ любви , то вы первое право въ сердцѣ моемъ имѣть будете. ( Сигизмунду ) а вы будьте сколько благосклонны , оставьте насъ безъ всякаго вашего оправданія.

СИГИЗМУНДЪ.

Весьма охотно ( уходитъ ) да будетъ проклята любовь.

ДА-

Д А М И С Ъ.

Не любовь , да невѣрность. Вотъ ей награда.

ШАРЛОТТА. (*кричитъ еще ему изъ слѣдъ*)

Вы завтра по моему распоряженію столько денегъ получите , что впредь меньше уже имѣть будете причинъ, обманывать честное сердце.

К Л Е О Н Ъ.

Шарлотта , что ты это дѣлаешь ? я во всемъ имъ доволенъ. Вѣдь ты больше об этомъ разсуждать можешь , нежели я.

Ю Л І Я.

О любезная сестрица сколь сердце твое велико ! Богъ вѣдаетъ , что я никакой вины въ преступленіи ево не нахожу. О еслибъ я только видѣла тебя столько благополучною , сколько я счастлива !

М А Г И С Т Е Р Ъ.

Я полагаю себѣ за удовольствіе , что пороки мною открыты , а наказанъ самъ чрезъ себя. Таково то бываетъ , когда кто самъ съ собою не строго поступаетъ ; таково то истинъ намъ наши пороки за послабленіе , которое мы имъ даемъ.

СИМОНЪ. (*Шарлоттѣ*)

Я , приятельница моя , севоднибъ еще утвердилъ то право , которое вы мнѣ впредь дадите надъ вашими сердцами , еслибъ не даля намъ уже слова , чтобъ никогда не помыш-

I

лять

лять о семъ благополучіи. Я довольно награжденъ тѣмъ, что вы почитаете меня недостойнымъ васъ, и что измѣнникъ наказанъ.

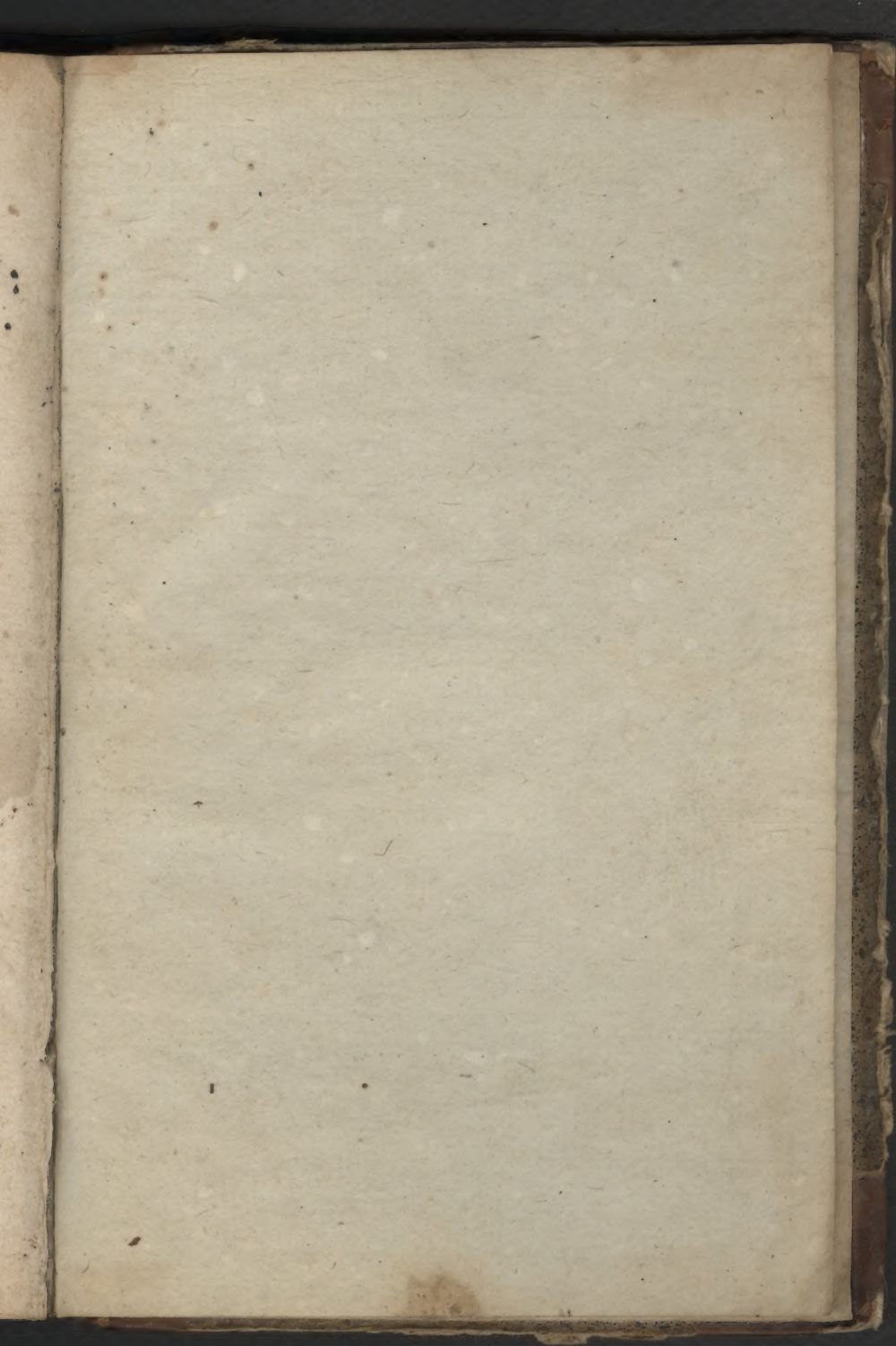
Ш А Р Л О Т Т А.

О небо! не накажи обманщика. Сколь постоянно я его любила, и сколь чрезъ любовь неблагополучна спала! но не любовь, да глупость любовника сдѣлала меня несчастливою. Сожалѣйте обо мнѣ.

КОНЕЦЪ ТРЕТЬЯГО И ПОСЛѢДНЯГО  
ДѢЙСТВІЯ.



Кр-1632.



CM-87/16-58 ~ RM 58-19  
38p  $\frac{4}{4}$

9  
4

АНТИКВАРНАЯ ==  
КНИЖНАЯ ТОРГОВЛЯ  
В. И. КЛОЧКОВА. ==  
СПБ., ЛИТЕЙНЫЙ 55.

ГПБ Русский фонд

138

---

629